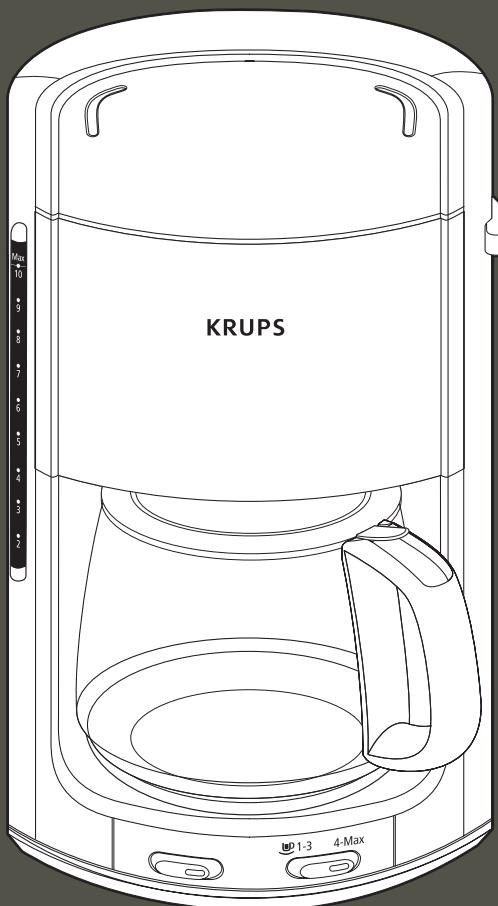
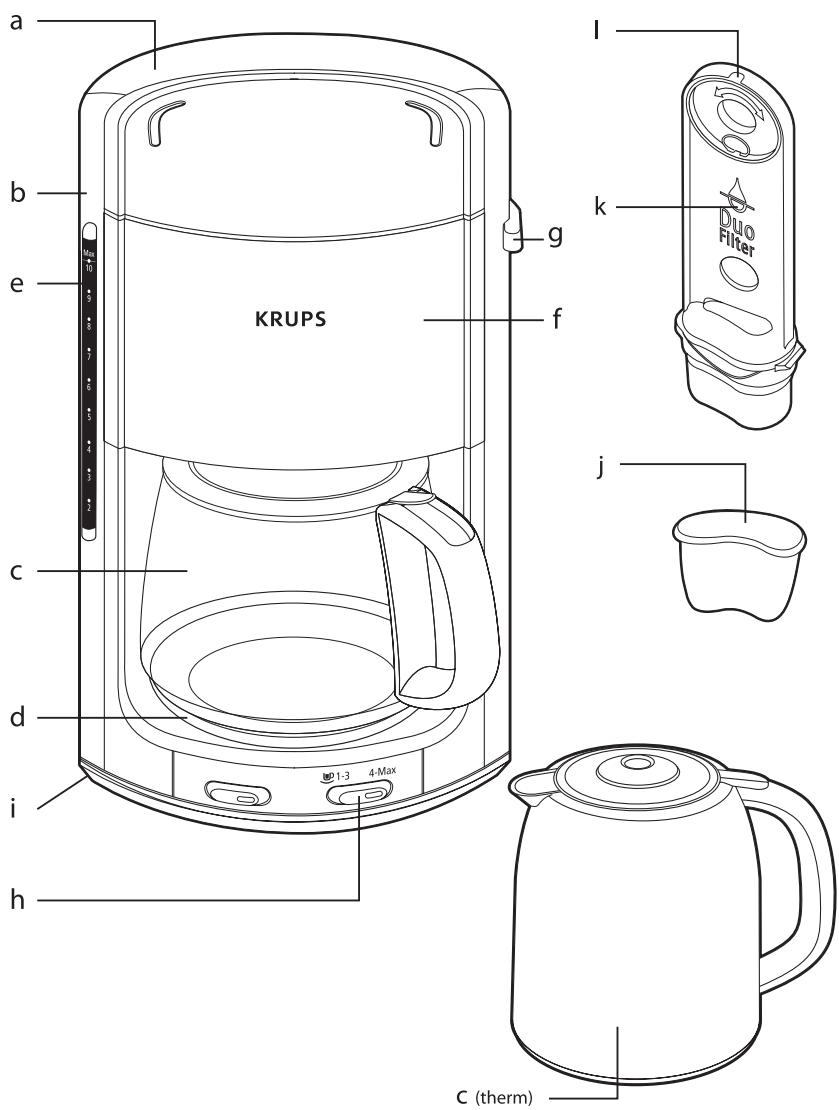
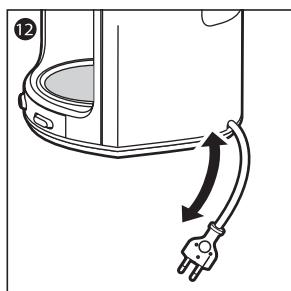
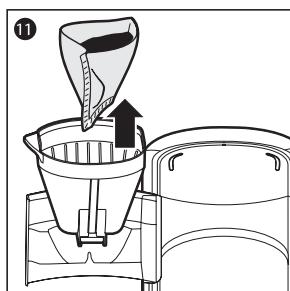
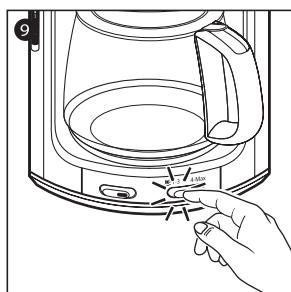
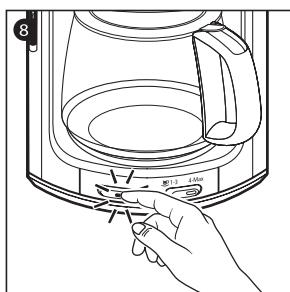
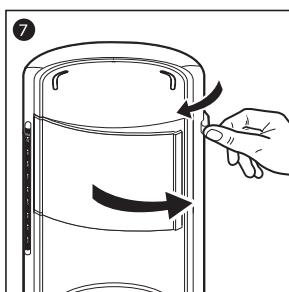
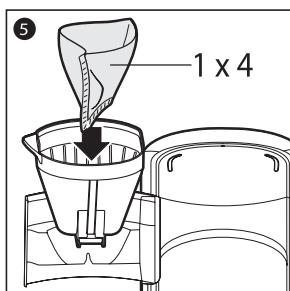
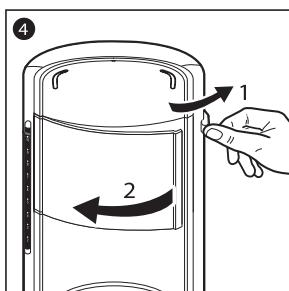
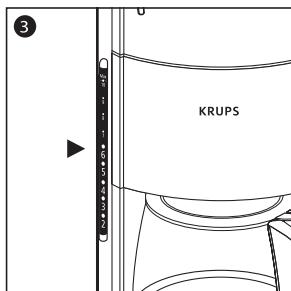
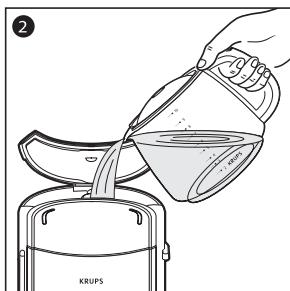
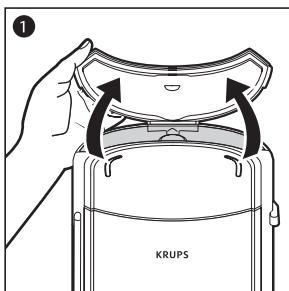


# KRUPS

Coffee Maker (FMD1/FMD2/FMD3/FMD8/FME1/FMF1/FMF2)







**AVERTISSEMENT :** Les consignes de sécurité font partie de l'appareil. Veuillez les lire attentivement avant d'utiliser votre nouvel appareil. Gardez-les dans un endroit où vous pourrez les retrouver et vous y référer ultérieurement.

## DESCRIPTION

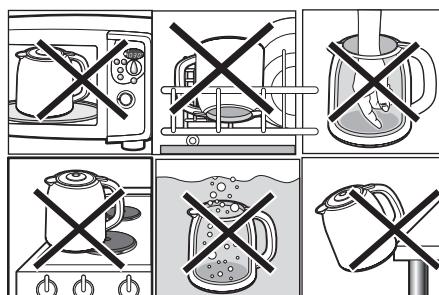
- |   |  |
|---|--|
| a Couvercle réservoir                           | h Sélecteur d'arômes                                       |
| b Réservoir à eau                               | i Logement du cordon                                       |
| c Verseuse                                      | j Duo Filter - (accessoire en option selon modèle)         |
| d Plaque chauffante                             | k Support Duo Filter - (accessoire en option selon modèle) |
| e Niveau d'eau                                  | l Témoin de changement de Duo filter pivotant              |
| f Porte filtre pivotant                         |  |
| g Commande d'ouverture du porte filtre pivotant |  |

## CONSEILS DE SÉCURITÉ



Si votre cafetière est équipée d'un pot isotherme (selon modèle) :

Voir les mises en garde ci-dessous :



## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Faire fonctionner une première fois la cafetière avec 1 L d'eau, sans mouture et sans le filtre "Duo Filter" (j).

Votre cafetière peut être équipée d'un filtre "Duo Filter" (accessoire en option selon modèle):

- Le "Duo Filter" est un filtre double action anti-chlore et anti-tartre.

L'action anti-chlore du filtre révèle au café ses arômes les plus délicats. L'eau du robinet contient très souvent un taux de chlore qui gêne le développement de l'arôme du café.

L'action **anti-tartre** permet d'espacer les opérations de détartrage.

Les éléments qui constituent le " Duo Filter " (charbon actif d'origine végétale et résine anti-calcaire non-polluants) répondent aux législations alimentaires en vigueur. Son traitement aux sels d'argent agit en tant que bactériostat, pour la protection du consommateur. Ce filtre a été testé avec succès par des laboratoires reconnus.

Le " Duo Filter " peut être éliminé avec les déchets ménagers.

- Sortir le " Duo Filter " (j) de son sachet plastique. Le rincer sous l'eau du robinet pendant 1 minute.
- Soulever le couvercle (a) du réservoir (b) et retirer le support filtre (k).
- Faire pivoter la partie inférieure du support et introduire le filtre dans son logement.
- Replacer le support filtre dans la cafetière : la cafetière est prête à l'emploi.

**Remarque :** Un indicateur rotatif est situé sur la partie supérieure du support filtre. Il rappelle quand changer le " Duo Filter " (l) : placer le chiffre indiquant le mois du prochain changement du " Duo Filter " (j) en face de l'indicateur.

**Exemple :** Si vous placez le " Duo Filter " (j) en janvier (1) vous devrez le changer en Mars (3) ou en mai (5) selon la teneur en calcaire de l'eau de votre région : placer le chiffre 3 ou 5 en face de l'indicateur.

**Important :**

- Le " Duo Filter " ne doit être utilisé qu'avec de l'eau potable.
- L'absence de filtre n'empêche pas le fonctionnement de la cafetière.
- Rincer à l'eau courante le " Duo Filter " si la cafetière n'a pas été utilisée depuis plus d'un mois.
- Il est conseillé de ne pas laisser le " Duo Filter " en place plus de 5 mois.

Duo Filter	Cycles	Temps
Eau douce	+ ou - 120	4 mois
Eau dure	+ ou - 80	2 mois

## PRÉPARATION DU CAFÉ

- Suivre les illustrations de 1 à 9.
- Utiliser uniquement de l'eau froide et un filtre papier n°4.
- La cafetière est équipée d'un stop-gouttes permettant de se servir un café avant la fin de la préparation du café. Replacer rapidement la verseuse pour éviter tout débordement.
- Respecter la quantité d'eau maximum dans le réservoir en se référant au niveau d'eau (e).

**Fonction maintien au chaud:**

A la fin du cycle (c'est à dire quand il n'y a plus d'eau dans le réservoir) il est prévu un maintien au chaud qui s'arrête automatiquement au bout de 30 min environ.

**Votre cafetière est équipée d'un filtre permanent (selon modèle) :**

Placer le café moulu directement dans le filtre permanent. Après usage, jeter le marc de café, et rincer le filtre à l'eau courante.

**Votre cafetière est équipée d'un Sélecteur d'arômes (h) (selon modèle) :**

Ce dispositif permet d'obtenir un café à l'arôme plus corsé particulièrement pour 1,2 ou 3 tasses (9).

**Votre cafetière est équipée d'un pot isotherme (selon modèle) :**

- Pour une meilleure conservation de la chaleur, rincer le pot isotherme à l'eau chaude avant utilisation (c).
- Le couvercle doit être vissé fermement vers la droite. Il permet le remplissage en café et le maintien au chaud sans autre intervention.
- Pour servir le café, appuyer sur le bouton placé au dessus de la poignée (10).

**Votre cafetière avec pot isotherme est équipée d'un système d'arrêt automatique (selon modèle) :**

- L'appareil s'arrêtera dès la fin de la préparation du café.
- Attendre quelques minutes avant de réaliser une seconde préparation de café.

## NETTOYAGE

- Pour évacuer la mouture usagée, retirer le porte-filtre de la cafetière (11).
- Débrancher l'appareil.
- Ne pas nettoyer l'appareil chaud.
- Nettoyer avec un chiffon ou une éponge humide.
- Ne jamais mettre l'appareil dans l'eau ou sous l'eau courante.
- La verseuse verre, le couvercle et le porte filtre sont lavables au lave-vaisselle.

**Pour un nettoyage efficace du pot isotherme INOX (selon modèle)**

1. Mettre une tablette de détergent lavevaisselle 4 en 1 ou 5 en 1 dans votre pot isotherme inox.
2. Remplir complètement le pot isotherme avec de l'eau bouillante.
3. Laisser agir pendant 1 minutes.
4. Rincer à l'eau chaude à trois reprises.

## DÉTARTRAGE

Détartrage Cycle entre 2 détartrages		
	Sans Duo Filter	Avec Duo Filter
Eau douce	60	120
Eau dure	40	80

**Vous pouvez utiliser :**

- soit un sachet de détartrant dilué dans 250 ml d'eau,
- soit 250 ml de vinaigre d'alcool blanc.
- Verser dans le réservoir (b) et mettre la cafetière en marche (sans mouture).
- Laisser couler la moitié dans la verseuse (c), puis arrêter.
- Laisser agir pendant une heure.
- Remettre la cafetière en marche pour terminer l'écoulement.
- Rincer la cafetière en la faisant fonctionner 2 ou 3 fois avec 1 L d'eau claire.

**La garantie exclut les cafetières ne fonctionnant pas ou mal par absence de détartrage.**

## RANGEMENT DE CORDON

La longueur de cordon nécessaire peut-être ajustable grâce au range-cordon (12).

## ACCESSOIRES

Vous pouvez vous procurer :

- Filtre permanent : F049
- Verseuse verre 12 T : F15B0G
- Verseuse verre 10 T : F15B0F
- Pot isotherme plastique10 T, noir : F15B0J
- Pot isotherme plastique10 T, blanc : F15B0K
- Pot isotherme inox 10 T noir : F15B0M
- Pot isotherme inox 10 T blanc : F15B0N
- 2 filtres " Duo Filter " : F472
- Kit filtration comprenant un support filtre et un filtre " Duo Filter " : F15A04
- Kit de détartrage : F054

## EN CAS DE PROBLÈME

- Vérifier :
  - le branchement.
  - que l'interrupteur est en position «I».
- Le temps d'écoulement de l'eau est trop long ou les bruits sont excessifs :
  - détartrer votre cafetière.
- L'appareil s'arrête de chauffer alors qu'il reste de l'eau dans le réservoir :
  - détartrer votre machine.

**Votre appareil ne fonctionne toujours pas?**

Adressez-vous à un centre service agréé Krups.



**Participons à la protection de l'environnement !**

- ⓘ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- Ⓟ Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

**CAUTION:** the safety precautions are part of the appliance. Read them carefully before using your new appliance for the first time. Keep them in a place where you can find and refer to them later on.

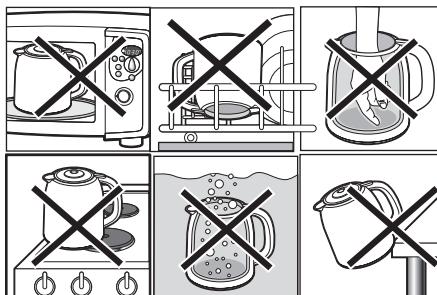
## DESCRIPTION

- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| a Tank cover                       | h Flavour selector – (depending on model)                      |
| b Water tank                       | i Cord storage   |
| c Coffee pot– (depending on model) | j Duo filter – (accessory in option depending on model)        |
| d Hotplate                         | k Duo filter holder – (accessory in option depending on model) |
| e Water level indicator            | l Duo filter change indicator                                  |
| f Hinged filter carrier            |  |
| g Hinged filter carrier release    |  |

## SAFETY RECOMMENDATIONS

If your coffee maker is equipped with a vacuum pot (according to model):

See the warnings below:



## BEFORE USE

- Run the coffee maker for the first time with 1 L of water, without coffee and without the Duo Filter (j).

**Your coffee maker may be fitted with a Duo Filter (accessory in option depending on model).**

- **The Duo Filter is a double-action antichlorine and anti-scale filter.**

The **anti-chlorine** action of the filter brings out the most delicate aromas of the coffee.

Tap-water frequently contains a chlorine level that impedes the development of the coffee's aroma.

The **anti-scale** action allows for a longer period between descaling operations.

The filter elements making up the Duo Filter (non-polluting activated vegetable carbon and anti-scale resin) comply with the food laws in force. For the protection of the consumer, it is treated with silver salts with a bacteriostatic action. This filter has passed tests by recognised laboratories.

The Duo Filter can be disposed of as domestic waste.

- Remove the Duo Filter (j) from its plastic covering. Rinse it under tap water for 1 minute.
- Lift the cover (a) of the water tank (b) and lift out the filter holder (k).
- Rotate the lower part of the support and insert the filter into its housing.
- Replace the filter holder in the coffee maker: the coffee maker is ready for use.

**Note:** there is a rotary indicator on the upper part of the filter holder. This indicates when the Duo Filter should next be changed (l): turn the indicator so that the number of the month when the Duo Filter (j) should next be changed is opposite the index mark.

**Example:** if you replace the Duo Filter (j) in January (1) you should set the indicator to March (3) or May (5), depending on the hardness of your local water supply. Place the number 3 or 5 opposite the index.

**Important:**

- the Duo Filter must only be used with drinking water,
- the coffee maker still functions if there is no filter,
- if the coffee maker has not been used for more than one month, rinse the Duo Filter under running water,
- it is recommended not to leave the Duo Filter in place for more than 5 months.

Duo Filter	Cycles	Time
Soft water	about 120	4 months
Hard water	about 80	2 months

## MAKING COFFEE

- Follow the illustrations from 1 to 9.
- Use only cold water and a No. 4 filter paper.
- This coffee maker is fitted with a drip-stop device, allowing you to serve coffee before the water has finished running through. Replace the coffee pot quickly to avoid any overflow.
- Do not exceed the maximum capacity of the water tank as shown by the water level indicator (e).

**Keep warm function:**

At the end of the cycle (i.e. when there is no more water in the tank), the heat will be maintained until it turns off automatically after about 30 minutes.

**Your coffee maker is equipped with a permanent filter (depending on model):**

Place the ground coffee directly in the permanent filter. After use, throw away the grounds and rinse the filter under running water. Do not use a paper filter at the same time as the permanent filter as this may lead to overflowing.

**Your coffee maker is equipped with a flavour selector (h) (according to model):**

This device enables you to obtain more strongly flavoured coffee, especially for 1, 2 or 3 cups (9).

**Your coffee maker is equipped with a vacuum pot (according to model):**

- To keep the coffee hotter for longer, rinse the vacuum pot out with hot water before use (c).
- The cover must be screwed tightly shut (clockwise). The pot can be filled with coffee and keeps it hot without further intervention.
- To serve the coffee, press on the button above the handle (10).

**Your coffee maker with vacuum pot is equipped with an automatic stop system (according to model):**

- The appliance will stop once the water has finished running through.
- Wait a few minutes before making another batch of coffee.

## CLEANING

- To dispose of the used grounds, lift the filter holder out of the coffee maker (11).
- Unplug the appliance.
- Do not clean the appliance while hot.
- Clean with a damp cloth or sponge.
- Never immerse the appliance in water or put it under running water.
- The glass coffee pot, the cover and the filter holder can be washed in the dishwasher.

**To clean the stainless steel vacuum pot (according to model) thoroughly**

1. Put a dishwasher tablet into your stainless steel vacuum pot (only).
2. Completely fill the vacuum pot with boiling water.
3. Leave to work for 10 minutes.
4. Rinse with hot water three times.

## DESCALING

	Cycles between descaling operations	
	Without Duo Filter	With Duo Filter
Soft water	60	120
Hard water	40	80

**You may use:**

- either a sachet of descaler diluted in 250ml of water,
- or 250 ml of white vinegar.
- Pour into the tank (b) and start the coffee maker (without coffee).
- Allow half the liquid to run into the coffee pot (c), then switch off.
- Leave to work for one hour.
- Restart the coffee maker to complete the run-through.
- Rinse the coffee maker by running it 2 or 3 times with 1 L of clean water.

**The guarantee does not cover coffee makers that fail or work badly, due to scale.**

## STORING THE POWER CORD

The cord storage can be used to adjust the length of the power cord (12).

## ACCESSORIES

You can purchase from a Krups authorised Service Dealer:

- Permanent filter: F049
- 12-cup glass coffee pot : F15B0G
- 10-cup glass coffee pot : F15B0F
- 10-cup plastic vacuum pot, black: F15B0J
- 10-cup plastic vacuum pot, white: F15B0K
- 10-cup stainless steel vacuum pot, black: F15B0M
- 10-cup stainless steel vacuum pot, white: F15B0N
- 2 Duo Filter inserts: F472
- Filter set with a Filter holder and a Duo Filter insert: F15A04
- Descaling kit : F054

## IN THE EVENT OF A PROBLEM

- Check:
  - that the appliance is properly connected,
  - that the switch is in the "I" position.
- The time taken for the water to run through is too long and the appliance is very noisy:
  - descale your coffee maker.
- The appliance stops heating even when there is water still left in the water tank :
  - Descale your coffee maker.

### Your appliance still does not work?

Contact a Krups approved service centre.



**Environment protection first !**

- ⓘ Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- Ⓟ Leave it at a local civic waste collection point.

**GEVAAR:** De veiligheidsvoorschriften worden bij het apparaat geleverd. Lees deze voorschriften aandachtig door voordat u uw nieuw apparaat voor het eerst gebruikt. Bewaar ze op een veilige plek, zodat u ze later als referentie kunt inzien.

## BESCHRIJVING

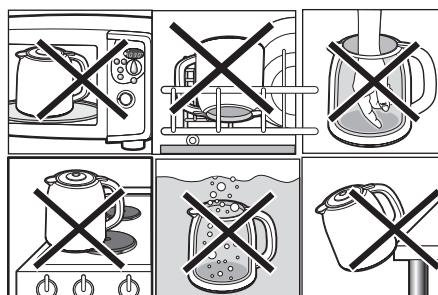
- |                            |  |
|----------------------------|--|
| a Deksel reservoir         | h Aromakeuzeknop   |
| b Waterreservoir           | i Snoerkast  |
| c Schenkkan                | j Duo Filter - (accessoire in optie afhankelijk van het model)       |
| d Warmhoudplaat            | k Duo Filterhouder - (accessoire in optie afhankelijk van het model) |
| e Waterpeil                | l Verklikker vervangen Duo filter                                    |
| f Zwenkfilterhouder        |  |
| g Openen zwenkfilterhouder |  |

## VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN



Als uw koffiezetapparaat met een vacuümpot is uitgerust (naar gelang het model):

Zie onderstaande waarschuwingen:



## VÓOR DE EERSTE INGEBRUIKNAME

- Laat het koffiezetapparaat de eerste keer met 1 L water werken, zonder koffiemealsel en zonder het "Duo Filter" (j).

**Uw koffiezetapparaat kan voorzien zijn van een " Duo Filter " (accessoire in optie afhankelijk van het model) :**

- Het " Duo Filter " is een filter met een dubbele antichloor- en antikalkwerking. Dankzij de antichloorwerking van het filter behoudt de koffie zijn fijne aroma's. Kraanwater bevat zeer vaak een zodanig chloorgehalte dat het koffiearoma zich niet goed kan ontwikkelen.

Dankzij de **antikalkwerking** hoeft het apparaat minder vaak ontkalkt te worden.

De bestanddelen van het "Duo Filter" (milieuvriendelijke plantaardige actieve kool en antikalkhars) voldoen aan de vigerende levensmiddelenwetgeving. De behandeling hiervan met zilverzouten werkt als een bacteriostaat, ter bescherming van de consument. Dit filter is met succes getest door erkende laboratoria.

Het "Duo Filter" kan weggeworpen worden met huishoudafval.

- Neem het "Duo Filter" (j) uit zijn plastic zak. Spoel het gedurende 1 minuut om met kraanwater.
- Til het deksel (a) van het reservoir (b) op en neem de filterhouder (k) uit.
- Laat het onderste gedeelte van de houder zwenken en plaats het filter in zijn zitting.
- Zet de filterhouder terug in het koffiezetterapparaat: het koffiezetterapparaat is klaar voor gebruik.

**Opmerking:** Er bevindt zich een draaibare verklipper op het bovenste gedeelte van de filterhouder. Deze geeft aan wanneer het "Duo Filter" (l) vervangen moet worden: plaats het cijfer van de maand waarin het "Duo Filter" (j) vervangen moet worden tegenover de verklipper.

**Voorbeeld:** Als u het "Duo Filter" (j) in januari (1) plaatst, moet u het vervangen in maart (3) of in mei (5), afhankelijk van de hardheid van het water in uw regio: plaats het cijfer 3 of 5 tegenover de verklipper.

#### **Belangrijk:**

- Het "Duo Filter" mag uitsluitend met drinkwater gebruikt worden.
- Het koffiezetterapparaat kan ook zonder het filter werken.
- Spoel het "Duo Filter" om onder de kraan indien u het koffiezetterapparaat langer dan een maand niet gebruikt heeft.
- Het is aan te raden het "Duo Filter" niet langer dan 5 maanden te gebruiken.

Duo Filter	Cycli	Tijd
Zacht water	+ of - 120	4 maanden
Hard water	+ of - 80	2 maanden

## KOFFIEZETTEN

- Volg de illustraties 1 tot en met 9.
- Gebruik uitsluitend koud water en een papieren filter n°4.
- Het koffiezetterapparaat is voorzien van een druppelstop waarmee u al koffie kunt schenken voordat al het water is doorgelopen. Plaats de schenkkannen snel weer terug in de koffiezetter om overlopen van de filterhouder te voorkomen.
- Zorg dat u de maximale hoeveelheid water in het reservoir niet overschrijdt, zie hiervoor het waterpeil (e).

#### **Warmhoudfunctie:**

Aan het einde van de cyclus (wanneer er geen water meer in het reservoir zit) wordt de koffie warm gehouden. Dit proces wordt na 30 minuten automatisch stopgezet.

#### **Uw koffiezetterapparaat heeft een permanent filter (afhankelijk van het model):**

Plaats de gemalen koffie rechtstreeks in het permanente filter. Werp na gebruik het koffiedik weg en spoel het filter om onder de kraan.

#### **Uw koffiezetterapparaat heeft een Aromakeuzeknop (afhankelijk van het model):**

Hiermee kunt u koffie met een sterker aroma zetten, met name voor 1, 2 of 3 kopjes (9).

**Uw koffiezetapparaat heeft een thermoskan (afhankelijk van het model):**

- Spoel de thermoskan vóór gebruik om met warm water om de warmte beter vast te houden (c).
- Het deksel moet stevig naar rechts gedraaid worden. Hiermee kan de kan met koffie gevuld worden en de koffie warm gehouden worden zonder andere handelingen uit te voeren.
- Druk voor het schenken van de koffie op de knop bovenop de handgreep (**10**).

**Uw koffiezetapparaat met thermoskan heeft een automatisch uitschakelsysteem (afhankelijk van het model):**

- Het apparaat stopt zodra de koffie klaar is.
- Wacht enkele minuten alvorens opnieuw koffie te zetten.

**REINIGEN**

- Verwijder voor het wegwerpen van het gebruikte koffiemealsel de filterhouder uit het koffiezetapparaat (**11**).
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
- Het apparaat niet reinigen wanneer dit nog warm is.
- Reinigen met een vochtige doek of spons.
- Nimmer het apparaat in water onderdompelen of onder de kraan houden.
- De glazen schenkkan, het deksel en de filterhouder kunnen in de vaatwasser gereinigd worden.

**Voor het efficiënt reinigen van de roestvrijstalen thermoskan (afhankelijk van het model)**

1. Doe een 4-in-1 of 5-in-1 reinigingstablet voor de vaatwasser in de roestvrijstalen thermoskan (alleen).
2. Vul de thermoskan volledig met kokend water.
3. Laat het geheel 10 minuten inwerken.
4. Spoel de thermoskan drie keer met warm water na.

**ONTKALKEN**

Cyclus tussen 2 ontkalkingsbeurten		
	Zonder Duo Filter	Met Duo Filter
Zacht water	60	120
Hard water	40	80

**U kunt hiervoor gebruiken:**

- ofwel een zakje ontkalkmiddel, verdund met 250 ml water,
- ofwel 250 ml schoonmaakazijn.
- Giet dit in het reservoir (b) en zet het koffiezetapparaat aan (zonder koffiemealsel).
- Laat de helft van het water in de schenkkan (c) stromen en zet het apparaat uit.
- Laat het gedurende 1 uur inwerken.
- Zet het koffiezetapparaat weer aan totdat al het water doorgelopen is.
- Spoel het koffiezetapparaat om en laat het 2 of 3 keer werken met 1 L schoon water.

**De garantie geldt niet voor apparaten die niet of nauwelijks functioneren omdat zij niet ontkalkt zijn.**

## SNOERKAST

De benodigde lengte van het snoer kan aangepast worden met behulp van de snoerkast (**12**).

## ACCESSOIRES

De navolgende accessoires zijn verkrijgbaar:

- Permanent filter: F049
- Glazen schenkkan 12 T: F15B0G
- Glazen schenkkan 10 T: F15B0F
- Plastic thermoskan 10 T, zwart: F15B0J
- Plastic thermoskan 10 T, wit: F15B0K
- Roestvrij stalen thermoskan 10 T zwart: F15B0M
- Roestvrij stalen thermoskan 10 T wit: F15B0N
- 2 " Duo Filters ": F472
- Filterset bestaande uit een filterhouder en een " Duo Filter ": F15A04
- Ontkalkingsaccessoire : F054

## IN GEVAL VAN PROBLEMEN

- Controleer:
  - of de stekker goed in het stopcontact zit.
  - of de knop op "I" staat.
- Het doorlopen van het water duurt te lang of het apparaat maakt veel lawaai:
  - ontkalk het koffiezetterapparaat.
- Het apparaat stopt met verwarmen, zelfs als er nog water in het waterreservoir zit:
  - ontkalk uw apparaat.

### Werkt uw apparaat nog steeds niet?

Neem contact op met een erkende servicedienst van Krups.



**Wees vriendelijk voor het milieu !**

- ⓘ Uw apparaat bevat materialen die geschikt zijn voor hergebruik.
- ⚡ Lever het in bij het milieustation in uw gemeente of bij onze technische dienst.

**ACHTUNG:** Die Sicherheitshinweise sind Teil des Gerätes. Bitte lesen Sie die Anweisungen und Sicherheitshinweise vor der Inbetriebnahme des Gerätes aufmerksam durch. Bewahren Sie sie auf, damit Sie sie bei Bedarf schnell zur Hand nehmen können.

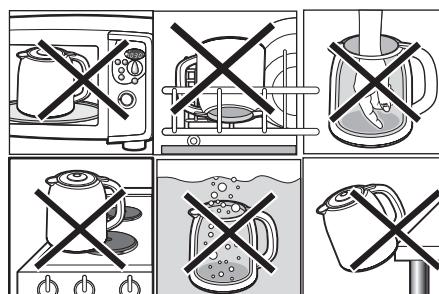
## GERÄTEBESCHREIBUNG

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| a Deckel des Wasserbehälters          | h Aromawahlschalter                         |
| b Wasserbehälter                      | i Kabelstaufach                             |
| c Glaskrug                            | j Duofilter (je nach Modell)                |
| d Warmhalteplatte                     | k Duofilterträger (je nach Modell)          |
| e Wasserstandsanzeige                 | l Duofilter-Wechselanzeige (je nach Modell) |
| f Herausnehmbarer Schwenkfilter       |   |
| g Öffnungstaste für den Schwenkfilter |   |

## SICHERHEITSHINWEISE



Falls Ihre Kaffeemaschine mit einer Thermoskanne ausgestattet ist (je nach Modell):  
Sehen Sie die folgenden Warnhinweise:



## VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

■ Nehmen Sie Ihre Kaffeemaschine beim ersten Mal mit 1 l Wasser, ohne Kaffeemehl und ohne den „Duofilter“ (j) in Betrieb.

Ihre Kaffeemaschine ist mit einem „Duofilter“ ausgestattet (je nach Modell). Sollte sie nicht mit einem „Duofilter“ ausgestattet sein, kann die Kaffeemaschine mit diesem nachgerüstet werden (Art-Nr.: F15A04, als Zubehör erhältlich).

■ Der „Duofilter“ ist ein Filter mit Zweifachwirkung gegen Chlor und Kalk.

Die **Anti-Chlorwirkung** des Filters verleiht dem Kaffee ein wunderbares Aroma. Wenn das Leitungswasser mit Chlor versetzt ist, kann sich das Kaffearoma nicht voll entfalten.

Dank der **Anti-Kalkwirkung** des Filters muss das Gerät seltener entkalkt werden.

Die Bestandteile, aus denen der „Duofilter“ zusammengesetzt ist (Aktivkohle pflanzlichen Ursprungs und umweltfreundliches Anti-Kalk-Harz) entsprechen den derzeit gültigen Lebensmittelbestimmungen. Er ist zum Schutze der Verbraucher mit bakteriostatisch wirkenden Silbersalzen behandelt. Die Wirksamkeit dieses Filters wurde erfolgreich von renommierten Laboratorien getestet.

Der „Duofilter“ kann mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden.

- Nehmen Sie den „Duofilter“ (j) aus der Plastikverpackung. Spülen Sie ihn 1 Minute lang unter fließendem Wasser durch.
- Heben Sie den Deckel (a) des Wasserbehälters (b) an und entnehmen Sie den Filterträger (k).
- Klappen Sie den unteren Teil des Filterträgers auf und legen Sie den Filter ein.
- Setzen Sie den Filterträger wieder in die Kaffeemaschine ein: sie ist jetzt betriebsbereit.

**Anmerkung:** Auf dem oberen Teil des Filterträgers ist eine Anzeigescheibe angebracht. Sie zeigt an, wann der „Duofilter“ (l) ausgewechselt werden muss: Stellen Sie die Anzeigescheibe auf den Monat, in dem der „Duofilter“ (j) ausgewechselt werden muss.

**Beispiel:** Wenn Sie den „Duofilter“ (j) im Januar (1) einlegen, müssen Sie ihn je nach Härtegrad des Wassers in Ihrer Region im März (3) oder Mai (5) auswechseln: Stellen Sie die Anzeigescheibe auf 3 oder 5.

**Wichtig:**

- Der Doppel-Aktivfilter darf nur mit Trinkwasser verwendet werden.
- Die Kaffeemaschine ist auch dann funktionstüchtig, wenn kein Filter eingelegt ist.
- Wenn die Kaffeemaschine seit mehr als einem Monat nicht mehr benutzt wurde, ist es ratsam, den „Duofilter“ vor der Benutzung auszuspülen.
- Es ist ratsam, den „Duofilter“ nicht länger als 5 Monate im Gerät zu lassen.

Duofilter	Zyklen	Zeitraum
Weiches Wasser	ca 120	4 Monate
Hartes Wasser	ca 80	2 Monate

## KAFFEEZUBEREITUNG

- Beachten Sie die Abbildungen 1 bis 9.
- Benutzen Sie stets nur kaltes Wasser und Filterpapier Nr. 4.
- Ihre Kaffeemaschine ist mit einem Tropf-Stopp ausgestattet, der es ermöglicht, sich noch während des Durchlaufens des Kaffees eine Tasse einzuschenken. Stellen Sie die Kaffeekanne dann schnell zurück, damit der Filter nicht überläuft.
- Füllen Sie den Wasserbehälter und achten Sie dabei auf die Wasserstandsanzeige (e).

**Warmhaltefunktion:**

Am Ende des Zyklus (d. h. wenn kein Wasser mehr im Behälter ist) ist eine Warmhaltephase vorgesehen, die automatisch nach Ablauf von ca. 30 Minuten.

**Kaffeemaschine mit Dauerfilter (je nach Modell):**

Geben Sie das Kaffeemehl direkt in den Dauerfilter. Entfernen Sie nach der Benutzung den Kaffeesatz und spülen Sie den Filter unter laufendem Wasser durch.

**Kaffeemaschine mit Aromawahlschalter (h) (je nach Modell):**

Mit dieser Einrichtung kann besonders starker Kaffee gemacht werden, insbesondere bei der Zubereitung von 1, 2 oder 3 Tassen (9).

**Kaffeemaschine mit Thermokanne (je nach Modell):**

- Spülen Sie die Thermokanne vor der Benutzung (c) mit heißem Wasser aus, damit sie die Wärme besser hält.
  - Der Deckel muss fest im Uhrzeigersinn zgedreht werden. Der Kaffee läuft dann von selbst in die Thermokanne und wird warm gehalten.
  - Drücken Sie zum Einschenken des Kaffees den auf dem Griff befindlichen Knopf (10).
- Kaffeemaschine mit Thermokanne und automatischer Endabschaltung (je nach Modell):**
- Das Gerät stoppt, sobald das Wasser durchgelaufen ist.
  - Warten Sie ein paar Minuten, bevor Sie das Gerät erneut zur Zubereitung von Kaffee einsetzen.

**REINIGUNG**

- Nehmen Sie zum Entfernen des Kaffeesatzes den Filterhalter aus der Kaffeemaschine (11).
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
- Reinigen Sie das Gerät nicht, solange es noch heiß ist.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem feuchten Tuch oder einem feuchten Schwamm.
- Halten Sie das Gerät nicht ins Wasser.
- Die Kaffeekanne Glas, der Deckel und der Filterhalter sind geschirrspülmaschinenfest.

**Zur wirksamen Reinigung der EDELSTAHL Isolierkanne (je nach Modell)**

1. Geben Sie einen Geschirrspülertab (Reinigungstablette für die Spülmaschine) in die EDELSTAHL Isolierkanne (und nur in diese).
2. Füllen Sie die Kanne mit kochendem Wasser randvoll.
3. Lassen Sie die Tablette 10 Minuten lang einwirken.
4. Spülen Sie die Kanne dreimal mit heißem Wasser aus.

**ENTKALKEN**

Entkalken Sie Ihre Kaffeemaschine nach der folgenden Anzahl von Anwendungen		
	Ohne Duofilter	Mit Duofilter
Weiches Wasser	60	120
Hartes Wasser	40	80

**Verwenden Sie:**

- ein in 250 ml Wasser aufgelöstes Päckchen Entkalker,
- oder 250 ml Essigessenz.
- Gießen Sie die Mischung in den Wasserbehälter (b) und schalten Sie die Kaffeemaschine an (ohne Kaffeeplver).
- Lassen Sie die Hälfte in die Kaffeekanne (c) durchlaufen und schalten Sie die Kaffeemaschine aus.
- Lassen Sie die Mischung ungefähr eine Stunde lang einwirken.
- Schalten Sie die Kaffeemaschine wieder ein und lassen Sie sie ganz durchlaufen.
- Spülen Sie das Gerät gründlich durch, indem Sie zwei- oder dreimal 1 l klares Wasser durchlaufen lassen.

**Für Kaffeemaschinen, die wegen mangelnder Entkalkung nicht oder nicht fehlerfrei funktionieren, wird keine Garantie übernommen.**

## VERSTAUEN DES STROMKABELS

Schieben Sie die Zuleitung bis zur benötigten Länge in das Kabelfach (12).

## ZUBEHÖRTEILE

Folgende Zubehörteile sind erhältlich:

- Dauerfilter: F049
- Kaffeekanne Glas 12 T : F15B0G
- Kaffeekanne Glas 10 T : F15B0F
- Thermokanne Plastik 10 T, schwarz: F15B0J
- Thermokanne Plastik 10 T, weiß: F15B0K
- Thermokanne Edelstahl 10 T schwarz: F15B0M
- Thermokanne Edelstahl 10 T weiß: F15B0N
- 2 „Duofilter“: F472
- Filterkit bestehend aus einem Filterhalter und einem „Duofilter“: F15A04
- Entkalkungsset : F054

## WAS TUN IM FALLE EINES DEFEKTS?

- Überprüfen Sie:
  - den Anschluss
  - ob der Ein/Aus-Schalter auf „I“ gestellt ist.
- Das Wasser läuft zu langsam durch oder die Kaffeemaschine ist ungewöhnlich laut:
  - entkalken Sie Ihre Kaffeemaschine.
- Das Gerät stoppt den Brühvorgang, obwohl noch Wasser im Wassertank ist:
  - entkalken Sie Ihre Kaffeemaschine.

**Ihr Gerät funktioniert immer noch nicht?**

Wenden Sie sich bitte an eine Krups Vertrags-Kundendienststelle.



**Denken Sie an den Schutz der Umwelt !**

- ⓘ Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.
- ➔ Geben Sie Ihr Gerät deshalb bitte bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.

**ATTENZIONE:** Le precauzioni di sicurezza fanno parte dell'apparecchio. Leggere attentamente le precauzioni di sicurezza prima di usare l'apparecchio per la prima volta. Conservale in un posto dove possano essere trovate e consultate in seguito.

## DESCRIZIONE

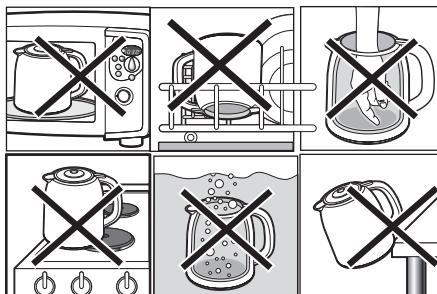
- |   |   |
|---|---|
| a Coperchio del serbatoio                     | h Selettori di aroma  |
| b Serbatoio per l'acqua                       | i Alloggiamento del cavo  |
| c Brocca                                      | j Duo Filter - (Accessorio in opzione a seconda del modello)          |
| d Piastra riscaldante                         | k Supporto Duo Filter - (Accessorio in opzione a seconda del modello) |
| e Livello dell'acqua                          | l Spia per la sostituzione del Duo Filter                             |
| f Porta-filtro mobile                         |   |
| g Comando di apertura del porta-filtro mobile |   |

## CONSIGLI DI SICUREZZA



Se l'apparecchio acquistato è dotato di dispositivo a vuoto (a seconda del modello):

Consultare le avvertenze di seguito:



## PRIMO UTILIZZO

- Fate funzionare una prima volta la caffettiera con 1 L d'acqua, senza miscela e senza Duo Filter (j).

**La vostra caffettiera può essere dotata di un filtro "Duo Filter" (Accessorio in opzione a seconda del modello):**

- Il "Duo Filter" svolge una doppia azione anti-cloro e anti-calcare.

L'azione anti-cloro del filtro esalta gli aromi più delicati del caffè. Molto spesso l'acqua del rubinetto contiene un tasso di cloro che inibisce lo sviluppo dell'aroma del caffè.

L'azione **anti-calcare** consente di distanziare nel tempo le operazioni di decalcificazione.

Gli elementi che costituiscono il "Duo Filter" (carbone attivo di origine vegetale e resina anti-calcare non inquinanti) sono conformi alle vigenti norme alimentari. Il trattamento ai sali d'argento agisce come antibatterico per la protezione del consumatore. Questo filtro è stato testato con successo da laboratori di indiscussa competenza.

Il filtro può essere gettato insieme agli altri rifiuti casalinghi.

- Estraete il Duo Filter (j) dalla busta di plastica. Passatelo sotto l'acqua del rubinetto per 1 minuto.
- Sollevate il coperchio (a) del serbatoio (b) ed estraete il supporto del filtro (k).
- Girate la parte inferiore del supporto e introducete il filtro nel suo scomparto.
- Riposizionate il supporto nell'apparecchio: la caffettiera è pronta all'uso.

**Nota:** sulla parte superiore del supporto del filtro si trova un indicatore mobile che segnala quando è necessario sostituire il "Duo Filter" (l). Indicate il mese (mediante relativo numero) della prossima sostituzione del "Duo Filter" (j) nell'apposito spazio in corrispondenza dell'indicatore.

**Esempio:** se sostituite il "Duo Filter" (j) a gennaio (1) dovrete cambiarlo a marzo (3) o a maggio (5) secondo la quantità di calcare presente nell'acqua della vostra regione. Inserite quindi il numero 3 o 5 nell'apposito spazio in corrispondenza dell'indicatore.

**Importante:**

- Il Duo Filter deve essere utilizzato solo con acqua potabile.
- L'assenza del filtro non impedisce il funzionamento della caffettiera.
- Sciacquate il Duo Filter sotto l'acqua corrente se non utilizzate la caffettiera da oltre un mese.
- E' consigliabile sostituire il Duo Filter almeno ogni 5 mesi.

Duo Filter	Cicli	Tempo
Acqua dolce	+ o - 120	4 mesi
Acqua dura	+ o - 80	2 mesi

## PREPARAZIONE DEL CAFFÈ

- Seguite le illustrazioni da 1 a 9.
- Utilizzate solo acqua fredda e un filtro di carta n°4.
- La caffettiera è dotata di un sistema fermagoccia che consente di servire un caffè anche prima di averne terminato la preparazione. Riposizionate rapidamente la brocca per evitare fuoriuscite.
- Fate attenzione alla quantità massima di acqua nel serbatoio facendo riferimento all'apposito indicatore di livello (e).

**Funzione di mantenimento in caldo:**

Al termine del ciclo (ovvero quando nel serbatoio non c'è più acqua) è previsto il mantenimento a caldo che si arresta automaticamente dopo circa 30 minuti.

**La vostra caffettiera è dotata di un filtro permanente (secondo il modello):**

Riempite il filtro permanente col caffè macinato. Dopo l'uso, gettate i fondi di caffè e sciacquate il filtro sotto l'acqua corrente.

**La vostra caffettiera è dotata di un selettore di aroma (h) (secondo il modello):**

Il selettore di aroma consente di ottenere un caffè dall'aroma più o meno ristretto per 1, 2 o 3 tazze (9).

**La vostra caffettiera è dotata di un bicchiere isotermico (secondo il modello):**

- Per non far disperdere il calore, sciacquate il bicchiere isotermico sotto l'acqua calda prima dell'utilizzo (c).
- Il coperchio deve essere avvitato saldamente verso destra. Quest'ultimo consente un corretto riempimento di caffè e lo mantiene caldo senza ulteriori operazioni.
- Per servire il caffè premete il tasto sopra l'impugnatura (10).

**La vostra caffettiera con bicchiere isotermico è dotata di un sistema di spegnimento automatico (secondo il modello):**

- L'apparecchio si arresterà al termine del passaggio dell'acqua.
- Attendete alcuni minuti prima di iniziare una seconda preparazione.

**PULIZIA**

- Per eliminare la miscela di caffè utilizzato, levate il porta-filtro dalla caffettiera (11).
- Scollegate l'apparecchio.
- Non pulite l'apparecchio quando quest'ultimo è ancora caldo.
- Pulite con un panno o con una spugna umida.
- Non immergete mai l'apparecchio in acqua o sotto l'acqua corrente.
- La brocca di vetro, il coperchio e il portafiltro possono essere lavati in lavastoviglie.

**Per un'efficace pulizia del bicchiere isotermico INOX (a seconda del modello)**

1. Mettere una pastiglia di detersivo per lavastoviglie 4 in 1 o 5 in 1 nel vostro bicchiere isotermico INOX (soltanto).
2. Riempire completamente il bicchiere isotermico con acqua bollente.
3. Lasciare agire per 10 minuti.
4. Sciacquare con acqua calda in tre riprese.

**DECALCIFICAZIONE**

	Ciclo tra 2 decalcificazioni	
	Senza Duo Filter	Con Duo Filter
Acqua dolce	60	120
Acqua dura	40	80

**Potete utilizzare:**

- una bustina di decalcificante diluito in 250 ml d'acqua,
- oppure 250 ml di aceto bianco.
- Versate il liquido nel serbatoio (b) e accendete la caffettiera (senza miscela).
- Lasciatene scorrere la metà nella brocca (c), poi spegnete.
- Lasciate agire per circa un'ora.
- Riaccendete quindi l'apparecchio per far fuoriuscire tutto il liquido.
- Sciacquate la caffettiera facendola funzionare 2 o 3 volte con 1 L di acqua pulita.

**La garanzia non copre le caffettiere mal funzionanti a causa della mancata decalcificazione.**

## RACCOGLI-CAVO

L'apposito raccogli-cavo (**12**) consente di adattare la lunghezza del cavo.

## ACCESSORI

### Potete acquistare:

- Filtro permanente: F049
- Brocca in vetro 12 T: F15B0G
- Brocca in vetro 10 T: F15B0F
- Bicchiere isotermino in plastica 10 T nero: F15B0J
- Bicchiere isotermino in plastica 10 T bianco: F15B0K
- Bicchiere isotermino in inox 10 T nero: F15B0M
- Bicchiere isotermino in inox 10 T bianco: F15B0N
- 2 filtri "Duo Filter": F472
- Kit filtraggio comprendente un supporto del filtro e un filtro "Duo Filter": F15A04
- Kit de decalcification : F054

## IN CASO DI PROBLEMI

- Verificate:
  - il collegamento elettrico;
  - che l'interruttore sia regolato sulla posizione "I".
- Il tempo di scorrimento dell'acqua è troppo lungo o viene prodotto eccessivo rumore:
  - decalcificate la vostra caffettiera.
- L'apparecchio non scalda più quando rimane dell'acqua nel serbatoio:
  - disincrostate l'apparecchio.

### Il vostro apparecchio seguita a non funzionare?

Rivolgetevi a un Centro di assistenza autorizzato Krups.



**Partecipiamo alla protezione dell'ambiente !**

- ⓘ Il vostro apparecchio è composto da diversi materiali che possono essere riciclati.
- ➔ Lasciatelo in un punto di raccolta o presso un Centro Assistenza Autorizzato.

**PRECAUCIÓN:** Las precauciones de seguridad forman parte del aparato. Léalas detenidamente antes de usar su nuevo aparato por primera vez. Guárdelas en un lugar de fácil acceso para futuras consultas.

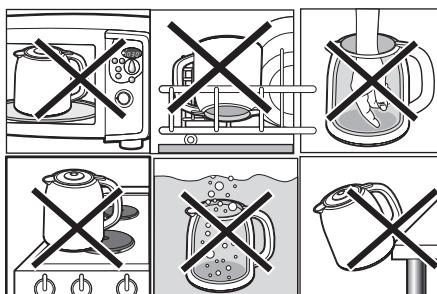
## DESCRIPCIÓN

- |  |   |
|--|---|
| a Tapa depósito                                | h Potenciador de aromas                                 |
| b Depósito de agua                             | i Guarda cable  |
| c Jarra  | j Duo Filter (accesorio en opción según modelo)         |
| d Placa calentadora                            | k Soporte Duo Filter (accesorio en opción según modelo) |
| e Nivel de agua                                |   |
| f Porta filtro giratorio                       | l Indicador de cambio de Duo filter                     |
| g Mando de apertura del porta filtro giratorio |   |

## CONSEJOS DE SEGURIDAD



Si su cafetera cuenta con una cámara de vacío (en función del modelo), proceda como sigue:  
Consulte las advertencias indicadas a continuación:



## ANTES DE LA PRIMERA UTILIZACIÓN

- Haga funcionar la cafetera por primera vez con 1l de agua, sin café y sin filtro "Duo Filter" (j).

**Su cafetera puede estar equipada con un filtro "Duo Filter" (accesorio en opción según modelo):**

- El "Duo Filter" es un filtro de doble acción anti-cloro y anti-cal.

La acción **anti-cloro** del filtro permite apreciar los aromas más delicados del café.  
El agua del grifo contiene a menudo un nivel de cloro que impide la apreciación del aroma del café.

La acción **anti-cal** permite espaciar las operaciones de desincrustación.

Los elementos que constituyen el “Duo Filter” (carbón activo de origen vegetal y resina anti-cal no contaminantes) responden a la legislación alimentaria vigente. Su tratamiento con sales de plata actúa como bacteriostato, para la protección del consumidor. Este filtro ha sido probado con éxito por laboratorios reconocidos.

Se puede tirar el “Duo Filter” a la basura habitual.

- Saque el “Duo Filter” (j) de su sobre de plástico. Aclárelo bajo el agua del grifo durante 1 minuto.
- Retire la tapa (a) del depósito (b) y retire el soporte del filtro (k).
- Haga girar la parte inferior del soporte e introduzca el filtro en su alojamiento.
- Vuelva a colocar el soporte del filtro en la cafetera: la cafetera está lista para su utilización.

**Observación:** Un indicador rotativo está situado en la parte superior del soporte del filtro. Indica cuándo se debe cambiar el “Duo Filter” (l): coloque el número que indica el mes del próximo cambio del “Duo Filter” (j) frente al indicador.

**Ejemplo:** Si cambia el “Duo Filter” (j) en enero (1) deberá volver a cambiarlo en marzo (3) o en mayo (5) según el contenido de cal del agua de su región: coloque el número 3 o 5 frente al indicador.

**Importante:**

- Sólo se debe utilizar el “Duo Filter” con agua potable.
- La ausencia de filtro no impide el funcionamiento de la cafetera.
- Aclare con agua del grifo el “Duo Filter” si la cafetera no se ha utilizado desde hace más de un mes.
- Se aconseja no dejar el “Duo Filter” más de 5 meses sin cambiar.

Duo Filter	Ciclos	Tiempo
Agua blanda	+ o - 120	4 meses
Agua dura	+ o - 80	2 meses

## PREPARACIÓN DEL CAFÉ

- Siga los dibujos del 1 al 9.
- Utilice solamente agua fría y un filtro de papel nº4.
- La cafetera está equipada de un anti-goteo que permite servir el café antes del final de la preparación del café. Volver a colocar la jarra rápidamente para evitar desbordamientos.
- Respete la cantidad de agua máxima en el depósito, ver el nivel de agua (e).

**Función de mantenimiento en caliente:**

Al final del ciclo (p. ej. cuando no haya más agua en el depósito), el calor se mantendrá hasta que se apague automáticamente después de unos 30 minutos.

**La cafetera está equipada de un filtro permanente (según modelo):**

Coloque el café molido directamente en el filtro permanente. Después de su uso, tire el poso de café, y aclare el filtro con agua del grifo.

**La cafetera está equipada con un Potenciador de aromas (h) (según modelo):**

Este dispositivo permite obtener un café con un aroma más concentrado especialmente para 1,2 o 3 tazas (9).

**La cafetera está equipada de una jarra isotérmica (según modelo):**

- Para una mejor conservación del calor, aclare la jarra isotérmica con agua caliente antes de la utilización (c).
- La tapa debe ir cerrada firmemente hacia la derecha. Permite el llenado del café y lo mantiene caliente sin más intervención.
- Para servir el café, presione el botón situado en la parte superior del asa (10).

**Su cafetera tiene una jarra isotérmica y está equipada con un sistema de parada automática (según modelo):**

- El aparato dejará al final de la preparación del café.
- Espere unos minutos antes de preparar café por segunda vez.

## LIMPIEZA

- Para retirar la molienda utilizada, retire el porta filtro de la cafetera (11).
- Desconecte el aparato.
- No limpie el aparato cuando está caliente.
- Límpielo con un paño o una esponja húmeda.
- No ponga nunca el aparato en agua o bajo el grifo.
- La jarra de cristal, la tapa y el porta filtro pueden lavarse en el lavavajillas.

**Para una limpieza eficaz de la jarra isotérmica INOX (según modelo)**

1. Introducir una pastilla de detergente para lavavajillas 4 en 1 o 5 en 1 en la jarra isotérmica INOX (solamente).
2. Llenar la jarra isotérmica por completo con agua hirviendo.
3. Dejar actuar durante 10 minutos.
4. Aclarar con agua caliente 3 veces seguidas.

## DESINCRUSTACIÓN

	Ciclo entre 2 desincrustaciones	
	Sin Duo Filter	Con Duo Filter
Agua blanda	60	120
Agua dura	40	80

**Puede utilizar:**

- Un sobre de desincrustante diluido en 250 ml de agua,
- o 250 ml de vinagre de alcohol blanco.
- Viértalo en el depósito (b) y ponga la cafetera en funcionamiento (sin molienda).
- Deje pasar la mitad a la jarra (c), y pare el aparato.
- Deje actuar durante una hora.
- Ponga la cafetera en funcionamiento para terminar el desagüe.
- Aclare la cafetera dejándola funcionar de 2 a 3 veces con 1l de agua blanda.

**La garantía excluye a las cafeteras que no funcionan o funcionan mal por no desincrustarlas.**

## ACCESORIO PARA GUARDAR EL CABLE

La longitud del cable necesaria puede ajustarse gracias al guarda cable (12).

## ACCESORIOS

Puede adquirir:

- Filtro permanente: F049
- Jarra de cristal 12 T: F15B0G
- Jarra de cristal 10 T: F15B0F
- Jarra isotérmica plástica 10 T, negro: F15B0J
- Jarra isotérmica plástica 10 T, blanco: F15B0K
- Jarra isotérmica acero inoxidable 10 T negro: F15B0M
- Jarra isotérmica acero inoxidable 10 T blanco: F15B0N
- 2 filtros "Duo Filter": F472
- Kit filtración que incluye un soporte filtro y un filtro "Duo Filter": F15A04
- Kit de desincrustación : F054

## EN CASO DE PROBLEMAS

- Compruebe:
  - la conexión.
  - que el indicador luminoso está en posición «I».
- El tiempo de desagüe del agua es demasiado largo o los ruidos son excesivos:
  - desincruste la cafetera.
- El aparato deja de calentar cuando queda agua en el depósito:
  - desincrustar su máquina.

### ¿Su aparato sigue sin funcionar?

Diríjase a un servicio técnico autorizado Krups.



¡ ¡ Participe en la conservación del medio ambiente ! !

- ⓘ Su electrodoméstico contiene materiales recuperables y/o reciclables.
- ⓒ Entréguelo al final de su vida útil, en un Centro de Recogida Específico o en uno de nuestros Servicios Oficiales Post Venta donde será tratado de forma adecuada.

**CUIDADO:** as medidas de segurança fazem parte integrante do aparelho. Leia-as atentamente antes de utilizar o novo aparelho pela primeira vez. Guarde-as para futuras utilizações.

## DESCRÍÇÃO

- |   |   |
|---|---|
| a Tampa do reservatório                         | h Selector de aromas  |
| b Reservatório de água                          | i Arrumação do cabo   |
| c Jarra   | j Duo Filter - (Acessório opcional, consoante o modelo)         |
| d Placa de aquecimento                          | k Suporte Duo Filter - (Acessório opcional, consoante o modelo) |
| e Nível de água                                 | l Indicador luminoso de mudança de Duo filter                   |
| f Porta-filtro giratório                        |   |
| g Comando de abertura do porta-filtro giratório |   |

## CONSELHOS DE SEGURANÇA



Se a sua cafeteira de filtro vier equipada com um jarro térmico (de acordo com o modelo):

Consulte os avisos em baixo:



## ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

■ Coloque a cafeteira a funcionar uma primeira vez com 1 L de água, sem moagem e sem o filtro “Duo Filter” (j).

**A sua cafeteira pode estar equipada com um filtro “Duo Filter ” (Acessório opcional, dependendo do modelo):**

■ O “Duo Filter” é um filtro duplo de acção anti-cloro e anti-calcário.

A acção anti-cloro do filtro confere ao café os seus aromas mais delicados.

A água da torneira contém frequentemente uma taxa de cloro que prejudica o desenvolvimento do aroma do café.

A acção **anti-calcário** permite espaçar as operações de descalcificação.

Os elementos que constituem o "Duo Filter" (carvão activo de origem vegetal e resina anti-calcário não poluentes) estão em conformidade com a legislação alimentar em vigor. O respectivo tratamento com sais de prata actua como bacteriostático, para a protecção do consumidor. Este filtro foi testado com sucesso por laboratórios reconhecidos.

O "Duo Filter" usado pode ser deitado no lixo comum.

- Tire o "Duo Filter" (j) da respectiva saqueta de plástico. Enxagúe-o em água da torneira durante 1 minuto.
- Levante a tampa (a) do reservatório (b) e retire o suporte do filtro (k).
- Faça girar a parte inferior do suporte e introduza o filtro no respectivo lugar.
- Coloque novamente o suporte do filtro na cafeteira: a cafeteira está pronta a ser utilizada.

**Nota:** Um indicador rotativo está situado na parte superior do suporte do filtro, indica quando se deve mudar o "Duo Filter" (l): coloque o número que indica o mês da próxima mudança do "Duo Filter" (j) à frente do indicador.

**Exemplo:** Se colocar o "Duo Filter" (j) em Janeiro (1) deve mudá-lo em Março (3) ou em Maio (5) de acordo com o teor de calcário da água da sua região: coloque o número 3 ou 5 à frente do indicador.

**Importante:**

- O "Duo Filter" apenas deve ser utilizado com água potável.
- A ausência de filtro não impede o funcionamento da cafeteira.
- Enxagúe com água corrente o "Duo Filter" se a cafeteira não tiver sido utilizada durante mais de um mês.
- Não é aconselhável deixar o "Duo Filter" colocado mais de 5 meses.

Duo Filter	Ciclos	Tempo
Água doce	+ ou - 120	4 meses
Água dura	+ ou - 80	2 meses

## PREPARAÇÃO DO CAFÉ

- Siga as ilustrações de 1 a 9.
- Utilize apenas água fria e um filtro de papel nº4.
- A cafeteira está equipada com um sistema anti-gotas que permite servir um café antes do final da preparação do café. Coloque rapidamente a jarra para evitar qualquer transbordamento.
- Respeite a quantidade de água máxima no reservatório guiando-se pelo nível de água (e).

**Função "manter quente":**

No final do ciclo (ou seja, quando não houver mais água no depósito), o calor será mantido até se desligar automaticamente passados cerca de 30 minutos.

**A sua cafeteira está equipada com um filtro permanente (consoante o modelo):**

Coloque o café moído directamente no filtro permanente. Depois da utilização, deite fora as borras de café, e enxagúe o filtro com água corrente.

**A sua cafeteira está equipada com um Selector de aromas (h) (consoante o modelo):**

Este dispositivo permite obter um café com aroma mais forte para 1, 2 ou 3 chávenas (9) em particular.

**A sua cafeteira está equipada com uma jarra isotérmica (consoante o modelo) :**

- Para conservar melhor o calor, enxágúe a jarra isotérmica com água quente antes da utilização (c).
- A tampa deve ser apertada firmemente para a direita, o que permite o enchimento com café, mantendo-o quente sem qualquer outra intervenção.
- Para servir o café, carregue no botão situado em cima do manípulo (10).

**A sua cafeteira com jarra isotérmica está equipada com um sistema de paragem automática (consoante o modelo):**

- O aparelho deixa assim que terminar a preparação do café.
- Espere alguns minutos antes de preparar o café uma segunda vez.

## LIMPEZA

- Para tirar a moagem usada, retire o portafiltro da cafeteira (11).
- Desligue o aparelho.
- Não limpe o aparelho quente.
- Limpe com um pano ou uma esponja húmida.
- Nunca coloque o aparelho em água ou sob água corrente.
- A jarra de vidro, a tampa e o porta-filtro podem ser lavados na máquina da loiça.

**Para uma limpeza eficaz da jarra isotérmica em INOX (consoante o modelo)**

1. Coloque uma pastilha de detergente para lavar a loiça 4 em 1 ou 5 em 1 na jarra isotérmica em INOX (apenas).
2. Encha completamente a jarra isotérmica com água a ferver.
3. Deixe actuar durante 10 minutos.
4. Enxágúe com água quente 3 vezes.

## DESCALCIFICAÇÃO

	Ciclo entre 2 descalcificações	
	Sem Duo Filter	Com Duo Filter
Água doce	60	120
Água dura	40	80

**Pode utilizar :**

- uma saqueta de produto descalcificante diluído em 250 ml de água,
- 250 ml de vinagre branco.
- Deite no reservatório (b) e ponha a cafeteira a funcionar (sem moagem).
- Deixe escorrer metade na jarra (c) e pare em seguida.
- Deixe actuar durante uma hora.
- Coloque novamente a cafeteira a funcionar para terminar o escoamento.
- Enxágúe a cafeteira fazendo-a funcionar 2 ou 3 vezes com 1 L de água limpa.

**A garantia exclui as cafeteiras que não funcionam ou que funcionam mal devido à falta de descalcificação.**

## ARRUMAÇÃO DO CABO

O comprimento do cabo necessário pode ser ajustável devido ao enrolador do cabo (12).

## ACESSÓRIOS

Pode encontrar:

- Filtro permanente : F049
- Jarra de vidro 12 T : F15B0G
- Jarra de vidro 10 T : F15B0F
- Jarra isotérmica em plástico 10 T, preto : F15B0J
- Jarra isotérmica em plástico 10 T, branco : F15B0K
- Jarra isotérmica em inox 10 T preto : F15B0M
- Jarra isotérmica em inox 10 T branco : F15B0N
- 2 filtros "Duo Filter" : F472
- Kit de filtração incluindo um suporte para o filtro e um filtro "Duo Filter": F15A04
- Kit de descalcificação : F054

## NO CASO DE PROBLEMAS

- Verifique:
  - a ligação.
  - se o interruptor está na posição «I».
- O tempo de escoamento da água é demasiado longo e os ruídos são excessivos:
  - proceda à descalcificação.
- O aparelho deixa de aquecer apesar do reservatório ainda conter água :
  - proceder à descalcificação do aparelho.

**O seu aparelho continua sem funcionar?**

Neste caso, dirija-se a um Serviço de Assistência Técnica autorizado Krups.



**Protecção do ambiente em primeiro lugar!**

- ① O seu produto contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.
- ② Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

**ADVARSEL:** Sikkerhedsanvisningerne er en del af apparatet. Læs dem omhyggeligt inden det nye apparat tages i brug første gang. Opbevar dem et sted, hvor du senere kan finde og bruge dem.

Dansk

## BESKRIVELSE

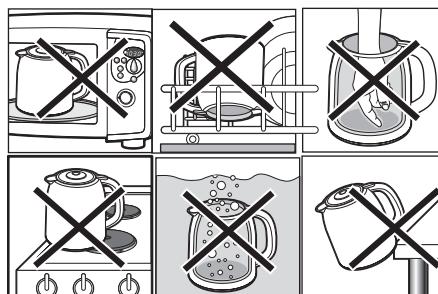
- |   |   |
|---|---|
| a Låg til vanbeholder                           | h Aromaknap   |
| b Vandbeholder                                  | i Rum til ledning   |
| c Kande   | j Duo Filter - Tilbehør tilgængeligt<br>(ikke inklusiv) afhængig af model       |
| d Varmeplade                                    | k Duo Filterholder - Tilbehør tilgængeligt<br>(ikke inklusiv) afhængig af model |
| e Vandstand                                     |   |
| f Drejelig filterholder                         | I Kontrollampe for udskiftning af Duo filter                                    |
| g Betjening til åbning af drejelig filterholder |   |

## GODE RÅD OM SIKKERHED



Hvis Deres kaffemaskine er udstyret med en vakuumbeholder (afhænger af model):

Se advarslerne nedenfor:



## FØR FØRSTE IBRUGTAGNING

- Første gang kaffemaskinen tages i brug, fyldes 1 liter vand på, uden kaffe og uden "Duo Filter" (j).

**Kaffemaskinen kan udstyres med et "Duo Filter" tilbehør (ikke inklusiv), afhængig af model:**

- "Duo Filtrert" er et filter med dobbeltvirkning mod klor og kalk.

Filtrets virkning **mod klor** fremhæver kaffens mest sarte aromaer. Postevand har meget ofte et klorindhold, der hæmmer udviklingen af kaffens aroma.

Filtrets virkning **mod kalk** gør, at man ikke behøver at afkalke kaffemaskinen så ofte.

“ Duo Filtrets ” bestanddele (aktivt kul af vegetabilsk oprindelse og ikke forurenende harpiks til at fjerne kalk) lever op til gældende lovgivning for fødevarer. Filtrets behandling med sølvsalte virker som bakteriostat og beskytter forbrugeren. Dette filter er blevet afprøvet og godkendt af anerkendte laboratorier.

“ Duo Filtret ” kan kastes bort sammen med almindeligt køkkenaffald.

- Tag “ Duo Filtret ” (j) ud af plasticposen. Skyl det under rindende vand i 1 minut.
- Løft vandbeholderens (b) låg (a) op og tag filterholderen (k) ud.
- Drej holderens nederste del og sæt filtret i.
- Sæt filterholderen i kaffemaskinen igen: Kaffemaskinen er klar til brug.

**Bemærk:** Der sidder en roterende indikator på filterholderens øverste del. Den viser, hvornår “ Duo Filtret ” skal skiftes ud (l): Tallet for den måned, hvor “ Duo Filtret ” (j) skal skiftes ud næste gang, placeres foran indikatoren.

**Feks.:** Hvis “ Duo Filtret ” (j) anbringes i januar (1), skal det skiftes ud i marts (3) eller maj (5) måned, afhængig af hvor kalkholdigt vandet er: Sæt tallet 3 eller 5 foran indikatoren.

#### Vigtigt:

- “ Duo Filtret ” må kun bruges sammen med drikkevand.
- Hvis filtret ikke er sat i, forhindrer det ikke kaffemaskinen i at fungere.
- Skyl “ Duo Filtret ” under rindende vand, hvis kaffemaskinen ikke er blevet brugt i over en måned.
- Det frarådes, at lade “ Duo Filtret ” blive siddende i over 5 måneder.

Duo Filter	Kaffebrygninger	Tid
Blødt vand	+ / - 120	4 mdr.
Hårdt vand	+ / - 80	2 mdr.

## KAFFEBRYGNING

- Følg illustrationerne fra 1 til 9.
- Brug kun koldt vand og kaffefilter nr. 4.
- Kaffemaskinen har et drypstop-system, som gør det muligt at skænke kaffe, før vandet er færdigt med at løbe igennem. Stil hurtigt kanden tilbage, for at undgå, at filterholderen løber over.
- Vandbeholderen må ikke fyldes op over mærket for maksimal vandpåfyldning (e).

#### Varmholdningsfunktion:

I slutningen af cyklussen (dvs. når der ikke er mere vand i beholderen) starter varmefunktion, som automatisk slukker efter 30 minutter.

#### Kaffemaskinen har et permanent filter (afhængig af model):

Kom kaffen direkte ned i det permanente filter. Kast den brugte kaffe bort efter kaffebrygning og skyl filtret under rindende vand.

#### Kaffemaskinen har en aromaknap (h) (afhængig af model):

Denne anordning giver mulighed for at få en kaffe med ekstra aroma, der især er beregnet til 1, 2 eller 3 kopper (9).

**Kaffemaskinen har en termokande (afhængig af model):**

- Skyl termokanden med varmt vand før brug, for at bevare varmen bedre (c).
- Skru låget fast ved at skru det til højre. Kaffen kan løbe ned i kanden med låg på, for at bevare varmen.
- Tryk på knappen ovenpå håndtaget for at skænke kaffe (10).

**Kaffemaskinen med termokande har et system med automatisk stop (afhængig af model):**

- Apparatet stopper, så snart vandet er løbet igennem.
- Vent i nogle minutter, før der brygges kaffe igen.

## RENGØRING

- Tag filterholderen ud af kaffemaskinen, for at fjerne den brugte kaffe (11).
- Afbryd apparatet og tag stikket ud.
- Rengør ikke kaffemaskinen mens den er varm.
- Tør kaffemaskinen af med en fugtig klud eller svamp.
- Kom aldrig apparatet ned i vand eller under rindende vand.
- Glaskanden, låget og filterholderen kan vaskes i opvaskemaskinen.

**For en effektiv rengøring af termokande i rustfrit stål (afhængig af model):**

1. Kom en tablet rensemiddel til opvaskemaskine 4 i 1 eller 5 i 1 ned i termokanden i rustfrit stål (udelukkende).
2. Fyld termokanden helt op med kogende vand.
3. Lad virke i 10 minutter.
4. Skyl efter med varmt vand tre gange.

## AFKALKNING

	Kaffebrygninger mellem 2 afkalkninger	
	Uden Duo Filter	Med Duo Filter
Blødt vand	60	120
Hårdt vand	40	80

**Man kan bruge:**

- en pose afkalkningsmiddel fortyndet i 250 ml vand.
- 250 ml hvid eddike.
- Hæld blandingen ned i vandbeholderen (b) og start kaffemaskinen (uden kaffe).
- Lad halvdelen løbe ned i kanden (c), og stands derefter kaffemaskinen.
- Lad resten af blandingen virke i en time.
- Start kaffemaskinen igen, for at lade resten af blandingen løbe igennem.
- Skyl kaffemaskinen ved at lade den fungere 2 til 3 gange med 1 liter rent vand.

**Garantien dækker ikke kaffemaskiner, der ikke virker eller fungerer dårligt, fordi de ikke er blevet afkalket.**

## OPBEVARING AF LEDNING

Den nødvendige længde ledning kan justeres i kraft af rummet til ledningsopbevaring (12).

## TILBEHØR

**Man kan få følgende tilbehør:**

- Permanent filter: F049
- Glaskande, 12 kopper: F15B0G
- Glaskande, 10 kopper: F15B0F
- Termokande i plast, 10 kopper, sort: F15B0J
- Termokande i plast, 10 kopper, hvid: F15B0K
- Termokande i rustfrit stål, 10 kopper, sort: F15B0M
- Termokande i rustfrit stål, 10 kopper, hvid: F15B0N
- 2 " Duo Filtre ": F472
- Filtreringssæt der omfatter en filterholder og et " Duo Filter ": F15A04
- Afkalkningsudstyr : F054

## HVIS APPARATET IKKE VIRKER

- Kontroller:
  - Tilslutningen.
  - At kontakten står på «i».
- Hvis vandet løber for langsomt igennem eller kaffemaskinen støjer:
  - Afkalk kaffemaskinen.
- Maskinen stopper med at varme selv om der fortsat er vand i vandtanken:
  - Afkalk kaffemaskinen.

**Hvis kaffemaskinen stadig ikke virker,**  
kontakt et serviceværksted, der er anerkendt af Krups.



**Vi skal alle være med til at beskytte miljøet!**

- ⓘ Apparatet indeholder mange materialer, der kan genvindes eller genbruges.
- ➔ Bring det til et specialiseret indsamlingssted for genbrug eller et autoriseret serviceværksted, når det ikke skal bruges mere.

**OBS:** Sikkerhetsinstruksene er å anse som en del av apparatet. Les dem nøyde før du bruker apparatet for første gang. Oppbevar dem på et lett tilgjengelig sted for senere bruk.

## BESKRIVELSE

- |   |   |
|---|---|
| a Vanntanklokk                              | h Aromavelger   |
| b Vanntank                                  | i Ledningsrom   |
| c Kaffekanne                                | j Duo Filter - (valgfritt tilbehør avhengig av modell)        |
| d Varmeplate                                | k Duo Filter-holder - (valgfritt tilbehør avhengig av modell) |
| e Vannmåler                                 |   |
| f Avtakbar filterholder                     | l Lampe for skifte av Duo filter                              |
| g Knapp for åpning av avtakbar filterholder |   |

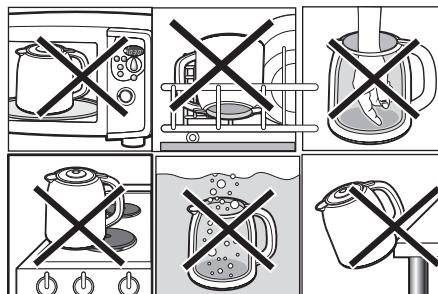
Norsk

## GODE RÅD OM SIKKERHET



Hvis kaffetrakteren er utstyrt med en vakuum-kjele (i henhold til modell):

Se advarslene nedenfor:



## FØR FØRSTE GANGS BRUK

■ Kjør kaffetrakteren første gang med 1 L vann, uten kaffe og uten filteret "Duo Filter" (j).  
**Kaffetrakteren din er kanskje utstyrt med et filter "Duo Filter" (valgfritt tilbehør avhengig av modell):**

■ "Duo Filter" er et filter med dobbel funksjon som filtrerer både klor og kalk.

Filterets **anti-klor-funksjon** fremhever kaffens mest delikate aromaer. Springvann har veldig ofte et klorinnhold som forhindrer kaffens aromaer i å utvikle seg.

**Anti-kalk-funksjonen** gjør det mulig å forlenge intervallene mellom avkalkingene. Elementene som utgjør "Duo Filter" (aktivt kull av vegetabilsk opprinnelse og anti-kalk harpiks som ikke er forurensende) er i overensstemmelse med gjeldende næringsmiddellover. Behandlingen med sølvsalter fungerer som bakteriostat for å beskytte forbrukeren. Dette filteret er blitt testet med suksess av anerkjente laboratorier.

"Duo Filter" kan kastes sammen med matavfallet.

- Ta "Duo Filter" (j) ut av plastemballasjen. Skyll det under vann fra springen i 1 minutt.
- Åpne lokket (a) til vanntanken (b) og ta ut filterholderen (k).
- Vipp den nedre delen av holderen og før filteret inn på den plassen som er beregnet til dette.
- Sett filterholderen på plass i kaffetrakteren igjen: kaffetrakteren er nå klar til å tas i bruk.

**Merk!:** Det sitter en roterende indikator på den øvre delen av filterholderen.

Den angir når "Duo Filter" (l) skal skiftes ut: still det tallet som angir den neste måneden for skifte av "Duo Filter" (j) rett overfor indikatoren.

**Eksempel:** Dersom du stiller "Duo Filter" (j) på januar (1), må du skifte det ut i mars (3) eller i mai (5), avhengig av kalkinnholdet i vannet der du bor. Still derfor enten tallet 3 eller 5 rett overfor indikatoren.

#### Viktig:

- "Duo Filter" må kun brukes sammen med drikkevann.
- Kaffetrakteren kan brukes selv om ikke filteret er på plass.
- Skyll "Duo Filter" under rennende vann dersom kaffetrakteren ikke har vært i bruk på over en måned.
- Det anbefales å ikke bruke samme "Duo Filter" lenger enn i 5 måneder.

Duo Filter	Intervaller	Tid
Lite kalkholdig vann	+ eller - 120	4 måneder
Meget kalkholdig vann	+ eller - 80	2 måneder

## TRAKTING AV KAFFE

- Følg illustrasjonene fra 1 til 9.
- Bruk kun kaldt vann og papirfilter nr.4.
- Kaffetrakteren er utstyrt med et antidryppsystem som lar deg skjenke deg en kopp kaffe mens traktingen pågår. Sett kannen straks tilbake på plass for å unngå at filterholderen overfylles.
- Ikke overskrid maks. vannmengde i vanntanken ved å se på vannmåleren (e).

#### Hold varm-funksjonen:

På slutten av syklusen (dvs. når det ikke er igjen mer vann i vanntanken) er det en varmefunksjon som slår seg av automatisk etter ca. 30 min.

#### Kaffetrakteren din er utstyrt med et permanent filter (avhenger av modell):

Ha filtermalt kaffe direkte i det permanente filteret. Kast kaffegruten etter trakting, og skyll filteret under rennende vann.

## Kaffetrakteren din er utstyrt med en Aromavelger (h) (avhenger av modell):

Denne funksjonen gjør det mulig å trakte en kaffe med litt kraftigere aroma, spesielt til 1, 2 eller 3 kopper (9).

## Kaffetrakteren din er utstyrt med en termokanne (avhenger av modell):

- For at kannen skal holde bedre på varmen, skyll den med varmt vann før bruk (c).
- Lokket skal være skrudd godt på mot høyre. Dette gjør det mulig å fylle i kaffen og deretter holde den varm uten at noe annet må gjøres.
- For å skjenke kaffen, trykk på knappen som sitter under håndtaket (10).

## Kaffetrakteren din med termokanne er utstyrt med et automatisk varmestoppsystem (avhenger av modell):

- Produktet vil stoppe når vannet har passert gjennom det.
- Vent noen minutter før du trakter kaffe på nytt.

## RENGJØRING

- For å kaste kaffegruten, ta filterholderen av kaffetrakteren (11).
- Kople fra apparatet.
- Apparatet må ikke rengjøres mens det er varmt.
- Rengjør apparatet med en fuktig klut eller svamp.
- Apparatet må aldri plasseres i vann eller under rennende vann.
- Kaffekannen i glass, lokket og filterholderen kan vaskes i oppvaskmaskin.

## For en effektiv rengjøring av termokannen i rustfritt stål (avhenger av modell)

1. Legg en tabletts vaskemiddel for oppvaskmaskin i termokannen i rustfritt stål (kun denne).
2. Fyll termokannen i rustfritt stål helt full med kokende vann.
3. La produktet virke i 10 minutter.
4. Skyll 3 ganger med varmt vann.

## AVKALKING

	Intervaller mellom 2 avkalkinger	
	Uten Duo Filter	Med Duo Filter
Lite kalkholdig vann	60	120
Meget kalkholdig vann	40	80

### Du kan bruke:

- enten en pose avkalkingsmiddel oppløst i 250 ml vann,
- eller 250 ml hvitvinseddik.
- Hell væsken i vanntanken (b) og start kaffetrakteren (uten kaffe).
- La halvparten av væsken renne igjennom apparatet og ned i kannen (c), og stopp så trakteren.
- La væsken virke i 1 time.
- Start trakteren på nytt, og la resten av væsken renne igjennom.
- Skyll ut trakteren ved å kjøre den 2 eller 3 ganger med 1 L rent vann.

**Garantien omfatter ikke kaffetraktere som ikke fungerer eller fungerer dårlig pga. manglende avkalking.**

## LEDNINGSROM

Du kan justere lengde på ledningen ved å trekke den ut av eller dytte den inn i apparatet (12).

## TILBEHØR

### Du kan gå til anskaffelse av:

- Permanent filter: F049
- Kaffekanne i glass 12 T: F15B0G
- Kaffekanne i glass 10 T: F15B0F
- Termokanne i plast 10 T, sort: F15B0J
- Termokanne i plast 10 T, hvit: F15B0K
- Termokanne i rustfritt stål 10 T sort: F15B0M
- Termokanne i rustfritt stål 10 T hvit: F15B0N
- 2 filtre "Duo Filter": F472
- Filtersett som består av en filterholder og et filter "Duo Filter": F15A04
- Avkalkingsmiddel : F054

## DERSOM APPARATET IKKE VIRKER

- Kontroller:
  - tilkoplingen av apparatet.
  - at bryteren står i posisjonen "I".
- Vannet bruker for lang tid på å renne igjennom eller det er høye lyder:
  - Avkalk kaffetrakteren.
- Apparatet slutter å varme, selv om det er vann igjen i vanntanken:
  - Avkalk kaffetrakteren.

### Apparatet fungerer fremdeles ikke?

Henvend deg til et godkjent Krups servicesenter.



### MILJØVERN!

- ⓘ Apparatet inneholder mange gjenvinnbare og resirkulerbare materialer.
- ➔ Ta det med til et oppsamlingssted, eller i mangel av dette til et godkjent servicesenter, slik at avfallet kan behandles.

**OBSERVERA:** Säkerhetsföreskrifterna är en del av apparaten. Läs dem noggrant innan du använder apparaten för första gången. Förvara dem så att de är lätt att hitta och kan användas igen.

## BESKRIVNING

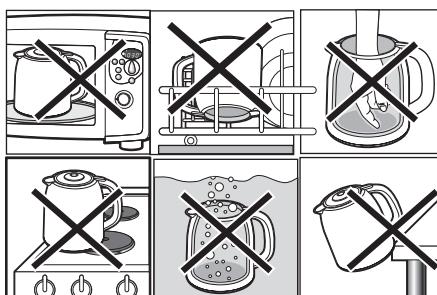
- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| a Lock till vattenbehållare | h Aromväljare  |
| b Vattenbehållare           | i Sladdförvaring   |
| c Kanna                     | j Duo Filter - (tillbehör tillgängligt beroende på modell)         |
| d Värmeplatta               | k Hållare Duo Filter - (tillbehör tillgängligt beroende på modell) |
| e Vattennivå                |  |
| f Svängbart filter          | l Indikator för byte av Duo filter                                 |
| g Filteröppnare             |  |

## SÄKERHETSFÖRESKRIFTER



Om din kaffebryggare är utrustad med en vakuum-kanna (beroende på modell):

Se nedanstående varningar:



## FÖRE DEN FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

- Kör igenom bryggaren den första gången med 1 L vatten, utan kaffepulver och utan filtret "Duo Filter" (j).

**Kaffebryggaren kan vara utrustad med ett filter "Duo Filter" (tillbehör tillgängligt beroende på modell):**

- "Duo Filter" är ett filter som aktivt motverkar både klor och kalkavlagringar. Filtret motverkar klor vilket ger kaffet möjlighet att frigöra sina ömtåliga aromer. Kranvatten innehåller mycket ofta en klorhalt som hindrar utvecklingen av aromerna i kaffet.

**Kalkavlagringar motverkas** och avkalkning behöver inte göras så ofta.

Beståndsdelarna i ”Duo Filter” (aktivt kol av vegetabiliskt ursprung och icke-förorenande harts mot kalkavlagringar) uppfyller gällande livsmedelslagstiftning. Behandlingen med silversalt verkar bakteriedödande för att skydda konsumenten. Filtret har med framgång testats av godkända laboratorier.

”Duo Filter” kan slängas i hushållssoporna.

- Ta upp ”Duo Filter” (j) ur plastpåsen. Skölj under rinnande vatten i 1 minut.
- Fäll upp locket (a) på vattenbehållaren (b) och ta av filterhållaren (k).
- Sväng hållarens nedre del och sätt filtret på plats.
- Sätt tillbaka filterhållaren i kaffebryggaren: bryggaren är klar att använda.

**Observera:** En vridbar indikator är belägen på den övre delen av filterhållaren. Den visar när ”Duo Filter” ska bytas (l): placera siffran som visar vilken månad nästa byte av ”Duo Filter” (j) ska göras, mittemot indikatorn.

**Exempel:** Om du sätter i ett ”Duo Filter” (j) i januari (1) ska du byta det i mars (3) eller i maj (5) beroende på vattnets kalkhalt i din region: placera siffran 3 eller 5 mittemot indikatorn.

#### Viktigt:

- ”Duo Filter” skall endast användas med dricksvatten.
- Avsaknad av filter hindrar inte kaffebryggaren ifrån att fungera.
- Skölj ”Duo Filter” under rinnande vatten om kaffebryggaren inte använts på över en månad.
- Vi rekommenderar att ”Duo Filter” inte används längre en 5 månader.

Duo Filter	Bryggningar	Tid
Mjukt vatten	+ eller - 120	4 månader
Hårt vatten	+ eller - 80	2 månader

## KAFFEBRYGGNING

- Följ bilderna 1 - 9.
- Använd endast kallt vatten och ett pappersfilter nr 4.
- Kaffebryggaren är utrustad med ett droppstopp som gör det möjligt att servera en kopp kaffe under pågående bryggning även om allt vatten inte har runnit igenom. Ställ snabbt tillbaka kannan för att förhindra att filtret svämmar över.
- Överskrid inte maximal vattenkapacitet i behållaren enligt vattennivån (e).

#### Värmehållningsfunktion:

I slutet av cykeln (dvs. när det inte finns mer vatten i behållaren) sätts en värmehållningsfunktion på som stängs av automatiskt efter ungefär 30 minuter.

#### Kaffebryggaren är utrustad med ett permanent filter (beroende på modell):

Mät upp malet kaffe direkt i det permanenta filtret. Efter bryggning, släng kaffesumpen och skölj filtret under rinnande vatten.

#### Kaffebryggaren är utrustad med en Aromvälvjare (h) (beroende på modell):

Den gör det möjligt att uppnå en fylligare arom i synnerhet för 1,2 eller 3 koppar (9).

**Kaffebryggaren är utrustad med en termoskanna (beroende på modell):**

- För optimal varmhållning, skölj termoskannan med hett vatten före användning (c).
- Locket skall vara ordentligt påskruvat till höger. Det gör det möjligt att fylla på kaffe och varmhållning utan andra åtgärder.
- Servera kaffe genom att trycka på knappen placerad ovanpå handtaget (10).

**Kaffebryggaren med termoskanna är utrustad med automatisk avstängning (beroende på modell):**

- Apparaten stoppas när allt vatten har körts igenom.
- Vänta några minuter innan en ny bryggning startas.

## RENGÖRING

- Ta av det svängbara filtret från kaffebryggaren för att slänga kaffesumpen (11).
- Koppla ur apparaten.
- Rengör aldrig en varm apparat.
- Rengör med en trasa eller en fuktig svamp.
- Ställ aldrig apparaten i vatten eller under rinnande vatten.
- Glaskannan, locket och det svängbara filtret kan diskas i diskmaskin.

**För en effektiv rengöring av termoskannan i rostfritt stål (beroende på modell)**

1. Lägg en tablett maskindiskmedel i termoskannan i rostfritt stål (endast den).
2. Fyll termoskannan helt med kokande vatten.
3. Låt verka i 10 minuter.
4. Skölj med varmt vatten tre gånger.

## AVKALKNING

	Antal bryggningar mellan 2 avkalkningar	
	Utan Duo Filter	Med Duo Filter
Mjukt vatten	60	120
Hårt vatten	40	80

**Du kan använda:**

- antingen en dos avkalkningsmedel som blandas ut i 250 ml vatten,
- eller 250 ml ättiksbländning.
- Häll i vattenbehållaren (b) och starta kaffebryggaren (utan kaffepulver).
- Låt hälften rinna ner i kannan (c), stäng därefter av.
- Låt verka i en timme.
- Sätt igång kaffebryggaren igen och låt resten rinna igenom.
- Skölj kaffebryggaren genom att köra igenom 1 L rent vatten 2 eller 3 ggr.

**Garantin gäller inte för kaffebryggare som inte fungerar eller fungerar onormalt på grund av att avkalkning inte gjorts.**

## SLADDFÖRVARING

Sladden kan avpassas till önskad längd med hjälp av utrymmet under apparaten (12).

## TILLBEHÖR

### Du kan köpa:

- Permanent filter: F049
- Glaskanna 12 T: F15B0G
- Glaskanna 10 T: F15B0F
- Plastermoskanna 10 T, svart: F15B0J
- Plastermoskanna 10 T, vit: F15B0K
- Termoskanna i rostfritt stål 10 T svart: F15B0M
- Termoskanna i rostfritt stål 10 T vit: F15B0N
- 2 filter " Duo Filter ": F472
- Filterset som innehåller en filterhållare och ett filter " Duo Filter ": F15A04
- Avkalkningsset : F054

## VID PROBLEM

- Kontrollera:
  - anslutningen.
  - att strömbrytaren befinner sig i läge «I».
- Om det tar för lång tid för vattnet att rinna igenom eller om kaffebryggarens ljudnivå ökar:
  - det är dags för en avkalkning av kaffebryggaren.
- Apparaten värmer inte upp trots att det är vatten kvar i behållaren.
  - Avkalka din kaffebryggare.

### Apparaten fungerar fortfarande inte?

Kontakta ett serviceställe godkänt av Krups.



**Bidra till att skydda miljön!**

- ⓘ Apparaten innehåller en mängd material som kan återanvändas eller återvinnas.
- ⚡ Lämna in den på en återvinningsstation eller i annat fall till en godkänd serviceverkstad för en miljöriklig hantering.

**HUOMIO:** Turvaohjeet ovat osa laitetta. Lue ne huolellisesti, ennen kuin käytät laitetta ensimmäisen kerran. Säilytä ohjeita paikassa, josta löydät ne, jotta voit tutustua niihin myöhemmin.

## KUVAUS

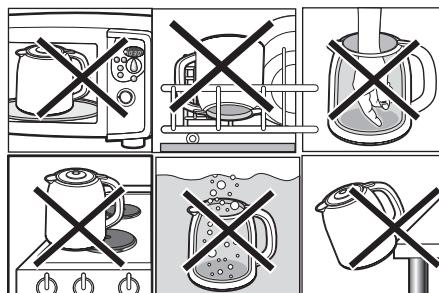
- |   |  |
|---|--|
| a Säiliön kansi                             | h Aromivalitsin  |
| b Vesisäiliö                                | i Johdon säilytyslokeron   |
| c Kaatokannu                                | j Duo Filter -suodatin (lisävaruste mallista riippuen)           |
| d Lämmityslevy                              | k Duo Filter -suodattimen teline (lisävaruste mallista riippuen) |
| e Veden pinnan taso                         | l Duo Filter -suodattimen vaihdonilmaisin                        |
| f Saranoilla liikkuva suodatinluukku        |  |
| g Saranoilla liikkuvan suodatinluukun avaus |  |

## TURVAOHJEITA



Jos kahvinkeittimesi on varustettu termoskannulla (riippuu mallista):

Katso alla olevat varoituukset:



## ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTÖÄ

■ Käytä kahvinkeitintä ensimmäisellä käyttökerralla yhdellä litralla vettä ilman kahvijauhetta tai "Duo Filter" -suodatinta (j).

**Kahvinkeittimesi voi olla varustettu " Duo Filter " -suodattimella (lisävaruste mallista riippuen):**

■ " Duo Filter " -suodatin on kaksitehoinen suodatin, joka poistaa kloreria ja estää karstaantumista.

**Klorin poistaminen** päästää kahvin hienoimmat aromit oikeuksiinsa. Vesijohtovesi sisältää usein niin paljon kloreria, että se haittaa kahvin aromin kehittymistä.

**Kalkkikarstan** ehkäisy sallii pidentää karstan poistoväliä.

“Duo Filter” -suodattimessa käytettävä taineet (kasviperäinen aktiivihiili ja kalkkikarstaa eliminoiva saastuttamaton hartsi) ovat voimassa olevan elintarvikelainsäädännön mukaisia. Suodattimen hopeasuolakäsittely eliminoi bakteereja ja suojelee kuluttajaa. Tämä suodatin on suoriutunut tunnettujen laboratorioiden testeistä.

“Duo Filter” -suodatin voidaan laittaa tavallisten talousjätteiden joukkoon.

- Ota “Duo Filter” -suodatin (j) pois muovipussista. Huuhdo se hanan alla juoksevalla vedellä minuutin ajan.
- Nosta säilön (b) kansi (a) ja ota suodattimen teline pois (k).
- Käännä suodatintelineen alaosaa esiihin ja laita suodatin lokeroon.
- Laita suodatinteline takaisin kahvinkeittimen sisälle: kahvinkeitin on valmis käytettäväksi.

**Huomio:** Suodatintelineen yläosaan on asennettu pyörivä ilmaisin.

Se ilmoittaa, koska “Duo Filter” -suodatin (l) pitää vaihtaa: laita “Duo Filter” -suodattimen (j) seuraavaa vaihtokuukautta vastaava luku ilmaisimen kohdalle.

**Esimerkki:** Jos laitat “Duo Filter” - suodattimen (j) paikoilleen tammikuussa (1), sinun pitää vaihtaa se maaliskuussa (3) tai toukokuussa (5) asuinalueesi vedenlaadun mukaan. Laita ilmaisin numeron 3 tai 5 kohdalle.

**Tärkeää:**

- “Duo Filter” -suodatinta saa käyttää vain juomaveden kanssa.
- Suodattimen puuttuminen ei estä kahvinkeittimen käyttöä.
- Huuhdo “Duo Filter” -suodatin juoksevalla vedellä, jos sitä ei ole käytetty yli kuukauteen.
- On suositeltavaa, että “Duo Filter” - suodatinta ei jätetä paikoilleen yli viideksi kuukaudaksi.

Duo Filter	Jaksot	Aika
Pehmeä vesi	+ tai - 120	4 kuukautta
Kova vesi	+ tai - 80	2 kuukautta

## KAHVIN VALMISTAMINEN

- Seuraa kuvia 1 - 9.
- Käytä pelkästään kylmää vettä ja suodatinpaperia n° 4.
- Kahvinkeitin on varustettu tippalukolla, jonka ansiosta voit ottaa kahvia ennen keittämisen loppumista. Laita kaatokannu nopeasti takaisin paikoilleen, jotta kahvia ei juoksisi yli.
- Noudata vesisäiliössä ilmoitettua maksimimäärää, katso vedenpinnan ilmaisimesta (e).

**Kuumana säilyttämistoiminto:**

Kahvinvalmistuksen päättyttyä (kun säiliössä ei ole enää vettä) kahvi pidetään lämpimänä lasikannussa noin 30 minuutin.

**Kahvinkeittimesi on varustettu kiinteällä suodattimella (mallista riippuen):**

Laita jauhettu kahvi suoraan kiinteään suodattimeen. Heitä kahvinporot pois käytön jälkeen ja huuhdo suodatin juoksevalla vedellä.

## Kahvinkeittimesi on varustettu arominvalitsimella (h) (mallista riippuen).

Tämä menetelmä tekee mahdolliseksi saada kahvia, jonka aroma on voimakkaampaa erityisesti 1, 2 tai 3 kupille (9).

## Kahvinkeittimesi on varustettu termoskannulla (mallista riippuen):

- Huuhdo termoskannu kuumalla vedellä ennen käyttöä lämmönsäilymisen parantamiseksi (c).
- Kansi täytyy kiertää tiukasti oikealle. Se sallii kahvin lisäämisen ja pitää sen kuumana ilman muita toimenpiteitä.
- Kaataakesi kahvia sinun tulee painaa kahvan yläpuolella olevaa nappia (10).

## Termospannulla varustettu kahvinkeittimesi on varustettu automaattisella pysäytystoiminnoilla (mallista riippuen):

- Laite sammuu, kun vesi on valunut läpi.
- Odota joitain minuutteja, ennen kuin keität seuraavan pannullisen.

## PUHDISTUS

- Ota suodatinteline pois keittimestä siihen jääneiden kahvinporojen poistamiseksi (11).
- Irrota laite virtalähteestä.
- Älä puhdista kuumaa laitetta.
- Puhdista kostealla kankaalla tai sienellä.
- Älä koskaan laita laitetta veteen tai juoksevan veden alle.
- Lasinen kaatokannu, kansi ja suodatinteline voidaan pestä astianpesukoneessa.

## Ohjeet terästermoskannun puhdistukseen ( mallista riippuen)

1. Laita terästermoskannuun (ainoastaan) konetiskiainetabletti.
2. Täytä terästermos kuumalla vedellä.
3. Anna vaikuttaa 10min.
4. Huuhtee huolellisesti ainakin kolmesti.

## KALKKIKARSTAN POISTO

	Aika kahden karstanpoiston välillä	
	Ilman Duo Filter -suodatinta	Duo Filter - suodattimien kanssa
Pehmeä vesi	60	120
Kova vesi	40	80

## Voit käyttää

- joko kalkinpoistoainetta pussissa, joka liuotetaan 250ml:aan vettä
- tai 250 ml kirkasta etikkaa.
- Kaada ne säiliöön (b) ja laittaa kahvinkeitin käyttiin (ilman kahvijauhetta).
- Anna puolen vesimääärän valua kaatokannuun (c) ja pysäytä laite.
- Anna vaikuttaa tunnin ajan.
- Käynnistää laite uudelleen ja anna valumisen mennä loppuun.
- Huuhdo kahvinkeitin, anna sen käydä kaksi - kolme kertaa litralla puhdasta vettä.

**Takuu ei kata kahvinkeittimiä, jotka eivät toimi tai toimivat huonosti kalkinpoiston laiminlyönnin takia.**

## JOHDON SÄILYTYS

Sähköjohdon pituutta voi säädellä johdon säilytyslokeron (**12**) avulla.

## LISÄVARUSTEET

### Voit hankkia:

- Pysyvän suodattimen: F049
- Lasisen kaatokannun 12 T: F15B0G
- Lasisen kaatokannun 10 T: F15B0F
- Muovisen termoskannun 10 T, musta: F15B0J
- Muovisen termoskannun 10 T, valkoinen: F15B0K
- Ruostumattomasta teräksestä valmistetun termoskannun 10 T, musta: F15B0M
- Ruostumattomasta teräksestä valmistetun termoskannun 10 T, valkoinen: F15B0N
- Kaksi "Duo Filter" -suodatinta: F472
- Suodatinsarjan, johon kuuluu suodatinteline ja "Duo Filter" -suodatin: F15A04
- Kalkinpoistopakkaus : F054

## ONGELMATAPAUKSISSA

- Tarkista:
  - verkkoliitos.
  - että katkaisin on asennossa «I».
- Veden valumisaika on liian pitkä tai käyntiääni on liian kova:
  - puhdista kalkkiparsta laitteesta.
- Laite lopettaa lämmittämisen vaikka sähiliössä on vettä jäljellä :
  - Tee kalkinpoisto

### Laitteesi ei toimi vieläkään?

Käännny valtuutetun Krups -huoltokeskuksen puoleen.



**Huolehtikaamme ympäristöstä!**

- ⓘ Laitteesi on varustettu monilla arvokkailla ja kierrätettävillä materiaaleilla.
- ➔ Toimita laitteesi keräyspisteesseen tai sellaisen puuttuessa vaikka valtuutettuun huoltokeskukseen, jotta laitteen osat varmasti kierrätetään.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Οι οδηγίες ασφαλείας αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της συσκευής. Διαβάστε τις προσεκτικά πριν από την πρώτη χρήση της συσκευής. Διατηρήστε τις σε σημείο που να μπορείτε να τις βρίσκετε εύκολα και να ανατρέχετε σε αυτές, εφόσον απαιτηθεί.

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

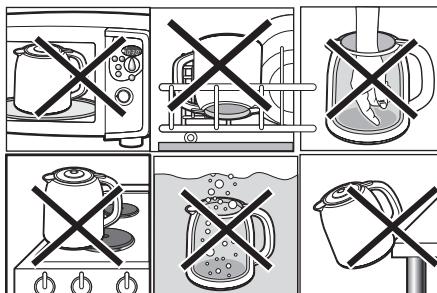
- |   |  |
|---|--|
| a Καπάκι δοχείου νερού                            | h Επιλογέας βαρύ ή ελαφρύ καφέ – (ανάλογα το μοντέλο)                        |
| b Δοχείο νερού                                    | i Σύστημα τυλίγματος καλωδίου  |
| c Κανάτα – (ανάλογα το μοντέλο)                   | j Duo Filter – (τα προαιρετικά εξαρτήματα ποικίλουν ανάλογα το μοντέλο)      |
| d Θερμαινόμενη πλάκα                              | k Βάση Duo Filter – (τα προαιρετικά εξαρτήματα ποικίλουν ανάλογα το μοντέλο) |
| e Στάθμη νερού                                    | l Φωτεινή ένδειξη αλλαγής Duo Filter   |
| f Περιστρεφόμενη θήκη φίλτρου                     |  |
| g Κουμπί ανοίγματος περιστρεφόμενης θήκης φίλτρου |  |

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



**Αν η καφετιέρα σας διαθέτει θερμός (ανάλογα με το μοντέλο):**

**Βλέπετε τις παρακάτω προειδοποιήσεις:**



## ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

■ Βάλτε σε λειτουργία τη συσκευή για πρώτη φορά με 1 λίτρο νερό, χωρίς καφέ και χωρίς το φίλτρο Duo Filter (j).

**Αν η καφετιέρα σας διαθέτει φίλτρο “Duo Filter” (Τα προαιρετικά εξαρτήματα ποικίλουν ανάλογα το μοντέλο):**

■ Το “Duo Filter” είναι φίλτρο διπλής δράσης κατά του χλωρίου και των αλάτων. Η ιδιότητα του φίλτρου να δρα κατά του χλωρίου βοηθά να αποκαλυφτούν τα λεπτά αρώματα του καφέ.

Το νερό της βρύσης συχνά περιέχει πολύ χλώριο με αποτέλεσμα να εμποδίζει την ανάπτυξη του αρώματος του καφέ.

Η ιδιότητα του φίλτρου να δρα κατά των αλάτων σας επιτρέπει να αφαιρείτε τα άλατα σε πιο αραιά διαστήματα.

Τα στοιχεία που συνθέτουν το “Duo Filter” (ενεργός άνθρακας φυτικής προέλευσης και ρητίνη κατά των αλάτων που δεν ρυπαίνουν) πληρούν τις απαιτήσεις των νομοθεσιών που ισχύουν για τα τρόφιμα. Η επεξεργασία του με άλατα αργύρου ενεργεί σαν βακτηριοστάτης, για την προστασία του καταναλωτή. Το φίλτρο αυτό έχει δοκιμαστεί με επιτυχία από αναγνωρισμένα εργαστήρια.

Το “Duo Filter” μπορείτε να το πετάξετε με τα οικιακά απορρίμματα.

- Βγάλτε το “Duo Filter” (j) από την πλαστική του σακούλα. Ξεπλύνετε το στη βρύση για 1 λεπτό.
- Ανασηκώστε το καπάκι (a) του ρεζερβουάρ (b) και βγάλτε τη βάση φίλτρου (k).
- Περιστρέψτε το κάτω τμήμα της βάσης φίλτρου και εισάγετε το φίλτρο στην υποδοχή του.
- Ξανατοποθετήστε τη βάση φίλτρου στην καφετιέρα: η καφετιέρα είναι πλέον έτοιμη για χρήση.

**Παρατήρηση:** υπάρχει ένας περιστροφικός δείκτης στο πάνω τμήμα της βάσης φίλτρου. Υπενθυμίζει πότε πρέπει να αλλάξετε το Duo Filter (l): βάλτε το ψηφίο που δείχνει το μήνα της επόμενης αλλαγής του “Duo Filter” (j) απέναντι από το δείκτη.

**Παράδειγμα:** αν τοποθετήσετε το “Duo Filter” (j) τον Ιανουάριο (1) θα πρέπει να το αλλάξετε το Μάρτιο (3) ή το Μάιο (5) ανάλογα με το βαθμό σκληρότητας του νερού της περιοχής σας. βάλτε το ψηφίο 3 ή 5 απέναντι από το δείκτη.

#### Σημαντικό:

- Το “Duo Filter” θα πρέπει να χρησιμοποιείται πάντα με πόσιμο νερό,
- Η απουσία του φίλτρου δεν εμποδίζει τη λειτουργία της καφετιέρας,
- Πλύνετε στη βρύση το “Duo Filter” αν η καφετιέρα σας δεν έχει χρησιμοποιηθεί για πάνω από ένα μήνα,
- Συνιστάται να μην αφήνετε το “Duo Filter” στη θέση του για πάνω από 5 μήνες.

Duo Filter	Κύκλοι	Χρόνοι
Μαλακό νερό	+ ή - 120	4 μήνες
Μαλακό νερό	+ ή - 80	2 μήνες

## ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΚΑΦΈ

- Ακολουθήστε τις εικόνες από το 1 έως 9.
- Χρησιμοποιείτε οπωσδήποτε κρύο νερό και χάρτινο φίλτρο No. 4.
- Η συσκευή διαθέτει σύστημα κατά του σταξίματος (drip-stop) το οποίο σας επιτρέπει να σερβίρετε καφέ πριν τρέξει όλος ο καφές. Ξανατοποθετήστε γρήγορα την κανάτα στη θέση της για να μην ξεχειλίσει.
- Τηρείτε τη μέγιστη ποσότητα νερού κοιτάζοντας τη στάθμη του νερού στο δοχείο νερού.

#### Λειτουργία ΔΙΑΤΗΡΗΣΗΣ ΖΕΣΤΟΥ:

Στο τέλος του κύκλου (δηλαδή όταν δεν υπάρχει άλλο νερό στο δοχείο), η θερμότητα θα διατηρηθεί έως ότου απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από περίπου 30 λεπτά.

#### Αν η καφετιέρα σας διαθέτει μόνιμο φίλτρο (ανάλογα με το μοντέλο):

Βάλτε καφέ απευθείας μέσα στο μόνιμο φίλτρο. Μετά τη χρήση, πετάξτε το χρησιμοποιημένο καφέ και πλύνετε τη θήκη φίλτρου στη βρύση. Μη χρησιμοποιείτε χάρτινο φίλτρο μαζί με το μόνιμο φίλτρο γιατί ενδέχεται να προκληθεί υπερχείλιση.

**Αν η καφετιέρα σας διαθέτει επιλογέα βαρύ ή ελαφρύ καφέ (h) (ανάλογα με το μοντέλο):**

Το σύστημα αυτό επιτρέπει την παρασκευή βαρύ ή ελαφρύ καφέ ιδιαίτερα για 1, 2 ή 3 φλιτζάνια (9).

**Αν η καφετιέρα σας διαθέτει θερμός (ανάλογα με το μοντέλο):**

- Για καλύτερη διατήρηση της ζεστασιάς, ξεπλένετε το θερμός με ζεστό νερό πριν τη χρήση (c).
- Το καπάκι πρέπει να είναι βιδωμένο γερά προς τα δεξιά. Επιτρέπει το γέμισμα με καφέ και τη διατήρηση του καφέ ζεστού χωρίς άλλη ενέργεια.
- Για να σερβίρετε τον καφέ, πατήστε το κουμπί που βρίσκεται πάνω στη λαβή (10).

**Αν η καφετιέρα σας με θερμός διαθέτει σύστημα αυτόματου σταματήματος (ανάλογα με το μοντέλο):**

- Η συσκευή θα σταματήσει μόλις περάσει όλο το νερό.
- Περιμένετε μερικά λεπτά πριν ξαναφτιάξετε καινούργιο καφέ.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Για να αφαιρέσετε το χρησιμοποιημένο καφέ, βγάλετε τη θήκη φίλτρου από την καφετιέρα (11).
- Βγάλτε την συσκευή από την πρίζα.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή όσο αυτή είναι ακόμα ζεστή.
- Καθαρίζετε την καφετιέρα σας με ένα πανί ή ένα υγρό σφουγγάρι.
- Μην βουτάτε ποτέ την συσκευή μέσα στο νερό ούτε να την πλένετε στην βρύση.
- Η κανάτα και το καπάκι της και η θήκη φίλτρου πλένονται και στο πλυντήριο πιάτων.

**Για τον αποτελεσματικό καθαρισμό της ισοθερμικής ανοξείδωτης κανάτας (ανάλογα με το μοντέλο)**

1. Τοποθετήστε μια ταμπλέτα απορρυπαντικού πλυντηρίου πιάτων 4 σε 1 ή 5 σε 1 μόνο μέσα στην ανοξείδωτη ισοθερμική κανάτα σας.
2. Γεμίστε την ισοθερμική κανάτα μέχρι επάνω με βραστό νερό.
3. Αφήστε το νερό να ενεργήσει για 10 λεπτά.
4. Ξεπλύνετε με καυτό νερό τρεις φορές.

## ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΑΛΑΤΩΝ

	Κύκλος μεταξύ δύο διαδικασιών	
	Με Duo Filter	Χωρίς Duo Filter
Μαλακό νερό	60	120
Μαλακό νερό	40	80

**Για το σκοπό αυτό μπορείτε να χρησιμοποιείτε:**

- ή ένα φακελάκι προϊόντος αφαίρεσης αλάτων διαλυμένο σε 250ml νερό,
- ή 250ml ξίδι λευκού οινοπνεύματος.
- Ρίξτε το μίγμα μέσα στο ρεζερβουάρ (b) και βάλτε σε λειτουργία την καφετιέρα σας (χωρίς καφέ).
- Αφήστε να τρέξει μέσα στην κανάτα (c) ένα φλιτζάνι υγρό και μετά σταματήστε την καφετιέρα.

- Αφήστε το προϊόν να ενεργήσει για μια ώρα.
- Ξαναβάλετε σε λειτουργία την καφετιέρα για να τρέξει και το υπόλοιπο υγρό.
- Ξεπλύνετε την καφετιέρα βάζοντάς την να λειτουργήσει 2 ή 3 φορές με 1 λίτρο καθαρό νερό.

Η εγγύηση δεν ισχύει για καφετιέρες που δεν λειτουργούν κανονικά ή καθόλου λόγω μη τήρησης της διαδικασίας αφαίρεσης των αλάτων.

## ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ

Το μήκος ηλεκτρικού καλωδίου που σας χρειάζεται ρυθμίζεται χάρη στο σύστημα τυλίγματος καλωδίου (12).

### ΑΞΕΣΟΥΑΡ

**Μπορείτε να προμηθευτείτε από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Krups:**

- Μόνιμο φίλτρο: F049
- Γυάλινη κανάτα 12 T: F15B0G
- Γυάλινη κανάτα 10 T: F15B0F
- Πλαστικό θερμός 10T, μαύρο: F15B0J
- Πλαστικό θερμός 10T, άσπρο: F15B0K
- Ανοξείδωτο θερμός 10 T μαύρο: F15B0M
- Ανοξείδωτο θερμός 10 T άσπρο: F15B0N
- 2 φίλτρο "Duo Filter": F472
- Σύστημα φίλτραρισμάτος με βάση φίλτρου και φίλτρο "Duo Filter": F15A04
- Σετ αφαίρεσης αλάτων: F054

## ΤΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

- Ελέγξτε:
  - τη σύνδεση με το ρεύμα,
  - αν ο διακόπτης βρίσκεται σίγουρα στη θέση "I".
- Το νερό αργεί πολύ να τρέξει και η συσκευή κάνει έντονο θόρυβο:
  - αφαιρέστε τα άλατα από τη συσκευή.
- Η μηχανή σταματά να θερμαίνεται ακόμη και όταν υπάρχει νερό στο δοχείο νερού:
  - Καθαρίστε την μηχανή σας από τα άλατα.

**Αν ακολουθήσατε κατά γράμμα όλες αυτές τις οδηγίες και παρόλα αυτά η συσκευή σας εξακολουθεί να μην λειτουργεί**

επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών Krups.



**Ας συμβάλλουμε κι εμείς στην προστασία του περιβάλλοντος!**

- Η συσκευή σας περιέχει πολλά αξιοποιήσιμα ή ανακυκλώσιμα υλικά.
- Παραδώστε τη παλιά συσκευή σας σε κέντρο διαλογής ή ελλείψει τέτοιου κέντρου σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις το οποίο θα αναλάβει την επεξεργασία της.

